

Nieuws
in
vogelvlucht

MOSKOU — Voor SU-leider Tsjernenko was de vermoorde India-se premier Gandhi een glorierijke dochter van het grote Indiase volk, die vurig streed voor de vrede en de veiligheid der volkeren. Voor de SU was India de grootste bondgenoot in de Derde wereld en de SU was ook haar grootste wapenleverancier.

WASHINGTON — Van afkeer en droefheid vervuld verklaarde de VS-president Reagan dat deze zinloze moord de terroristische dreiging levend houdt waarmee wij allen worden geconfronteerd. Hij zei met Gandhi te hebben gecorrespondeerd over de gesel van het terrorisme en zij was het met hem eens geweest dat de samenwerking moest worden versterkt om deze bedreiging voor de mensheid met wortel en tak te vernietigen.

LUSAKA — President Kaunda van Zambia noemde de moord afschrikkelijk. Zij was een vriend van de mensheid en een buitengewoon leider die onzelfzuchtig ijverde voor de hogere levensstandaard van haar volk. President Pieter Botha van Zuid Afrika zei dat geweld niet het antwoord is op de problemen van een land en zal dat nooit zijn. Een kleindochter van Mahatma Gandhi, Ela Ram bogin, noemde de het een krankzinnige daad van lafheid.

NEW YORK — De VN-Assemblee heracht Gandhi met een minuut stilte. VN-secretaris Perez de Cuellar noemde haar een grote moedige leidersfiguur en een intelligente toegewijde wereldburgeres vol gematigdheid en verdraagzaamheid.

ISLAMABAD — President Zia van Pakistan veroordeelde de wrede daad van geweld. De volkeren van India en Pakistan blijven hun hoop stellen op vrede en stabiliteit. Hij voelde zich persoonlijk geschokt door de moord op dit illustre hoofd van het Indiase volk, die een beslissende bijdrage leverde aan het proces van normalisering van de relaties tussen beide landen. Hij kondigde 3 dagen nationale rouw af. Zia woont de crematie van Indira Gandhi bij.

ALGIERS — PLO-leider Arafat prees Gandhi's standvastheid, welgezinde en moedige positie tegen zijn lot. India zal deze misdaad te boven komen, verzekerde hij.

AMMAN — Jordanie veroordeelt alle daden van politiek terrorisme en geweldpleging en de oplossing van politieke conflicten met bloedvergie. Gandhi's vooraanstaande rol werd geprezen op het internationale toneel.

TUNIS — De Arabische liga prees Gandhi als een leider die haar hele leven heeft gewijd aan de vooruitgang. De Arabische wereld herinnert zich haar als verdedigster uit naam van India en de niet gebonden landen van de rechten van onderdrukte volkeren en de vriendschap tussen India en de Arabische volkeren.

HAVANA — Cuba's Fidel Castro noemde haar een eminente politieke persoonlijkheid, vriendin van de progressieve beweging van alle landen die op de Comecon-conferentie tegenwoordig zijn. Irans premier Musavi sprak zijn droefheid uit over de moord. Sikh-leider Sehgal van Singapore noemde de moord tragisch voor India en de Indiers elders en geen oplossing van het probleem. Premier Palme van Zweden zei dat in een tijd van spanningen en conflicten leiders als Indira Gandhi nodig zijn.

WINDHOEK — Bij een militaire operatie heeft Zuid Afrika 17 Swapo-strijders gedood in Namibie. Zuid Afrika leed geen verliezen volgens legerchef Meiring. Dit jaar zijn al 537 strijders voor de onafhankelijkheid van Namibie (Swapo) door Pretoria gedood.

WASHINGTON — Voorzitter van het VS-Huis O'Neill verweet Reagan zelfgenoegzaamheid tijdens een persconferentie nav tv-beelden over de honger in Ethiopie. Als de bevolking deze beelden ziet wordt niet uitgelegd waarom de VS het zover hebben laten komen. De begroting staat toe voor honderden miljoenen extra aan voedselhulp uit te geven, maar het ontbreekt deze regering aan de politieke en morele wil om de politiek even terzijde te schuiven.

HAVANA — De Comecon-leiders, op Cuba bijeen, hebben de VS veroordeeld wegens hun interventie in Nicaragua en Cuba. De VS streven militaire superioriteit in de wereld na, stond ook in de slotverklaring van de conferentie. De toon daarvan was meer politiek dan gewoonlijk, aldus waarnemers.

LAUSANNE — Zwitserland levert een exIRA-lid aan Ierland uit. Hij werd in april opgepakt met in zijn bezit explosieven. Na zijn berechting gaat hij naar Belfast.

Amigoe

ONRUST WOEDT VOORT NA DOOD INDIRA GANDHI

Met sektarische spanningen in eigen land

India gaat periode van grote onzekerheid tegemoet

NEW DELHI — India gaat zonder premier Indira Gandhi die gisteren werd vermoord een onzekere toekomst tegemoet waarbij de vijandigheid tussen verschillende bevolkingsgroepen een ernstige bedreiging vormt. De snelle benoeming van Rajiv Gandhi tot haar opvolger was bedoeld als tegenwicht aan deze onzekerheid. De crematie van de overleden Indiase premier is zaterdag. Uit de hele wereld worden daarbij regerings-leiders in New Delhi verwacht.

De moordaanslag van gistermorgen in New Delhi heeft de grootste democratie van de wereld met 750 miljoen inwoners in een periode van grote politieke onzekerheid gestort, waarbij het niet uitgesloten wordt geacht dat er nieuw geweld losbreekt als gevolg van de spanningen binnen India en met nabuurlanden. In New Delhi was het gisteren en vandaag zo onrustig dat in twaalf steden de avondklok werd ingesteld. Verslaggevers zagen er groepen van 200 tot 300 man met stokken en ijzeren staven gewapend die auto's tegenhiel- den en die de Sikhs lieten uitstappen om hen te mishandelen. Er zijn bij al dit geweld 65 doden en honderden gewonden gevallen. Gouverneur Gavai heeft het leger te hulp geroepen. Ook naar Kanpur in Uttar Pradesh werden militairen gestuurd. In tien steden deden zich ongeregeldeheden voor, waarbij de Sikhs het moesten ontgelden. Deze begonnen op de menigte te schieten toen men de Sikh-tempel Gurdwara Rakabguri in brand wilde steken. De enige plaats waar het rustig is in New Delhi is Teen Murti House waar de laatste ere betuigen kan worden aan Indira Gandhi. Er stonden vanmorgen zo'n 300.000 mensen in de rij om dit te doen. Nog vele duizenden mensen zijn onderweg om zich achter de rij aan te sluiten. In Banda, ook in Uttar Pradesh, heeft een jongeman geprobeerd zich in brand te steken uit smart over Gandhi's dood. Voorbijgangers doofden het vuur.

De snelle beëdiging van haar oudste zoon Rajiv als premier was dan ook bedoeld om een politieke crisis te voorkomen. Verwacht wordt dat de volgende stap is de snelle vorming van een nieuwe regering om de stabiliteit en de continuïteit in het land te waarborgen. De snelle regeling van de opvolging betekent echter niet dat daarmee de politieke toekomst veel helderder is geworden, aldus waarnemers. Weliswaar is het zo dat de oppositie welke protesteerde tegen de aanwijzing van Rajiv als premier een duidelijke leidersfiguur mist met het postuur van Indira Gandhi en die zich kan meten met haar in leiderscapaciteiten. De oppositie mist ook de visie welke Indira Gandhi's politiek kenmerkte, namelijk het streven naar een India als één staat. Overigens was de aanhang van de Congresspartij van de nu overleden premier de laatste tijd aan het afbrokkelen als gevolg van de conflicten in verschillende deelstaten.

Eén van de onzekerheden is of er nog voor het eind van het jaar verkiezingen gehouden zullen worden. Dit zou dan gebeuren onder leiding van de veertigjarige Rajiv Gandhi die eigenlijk niet door zijn moeder was bestemd als haar opvolger. Amper vier jaar geleden begon zij na de dood van haar jongere zoon Sanjay aan de politieke vorming van Rajiv. Hij geniet ondanks het naar voren schuiven van hem door Indira Gandhi geen grote bekendheid op het politieke toneel van India. De nieuwe premier treft echter een land in grote beroering aan. Daar is de sektarische strijd tussen de Sikhs — eens voorbeelden van verdraagzaamheid en pacifisme — en de Hindoes. De Sikhs vormen twee procent van de bevolking tegen de Hindoes met hun 84 procent. Maar de invloed van de Sikhs is

groot. Sinds 1982 is de campagne van hun militante vleugel voor grotere autonomie als groep goed van start gegaan. Hun eis is nu een onafhankelijke staat voor de Sikhs. Maar ook de verhouding tussen de Hindoes en de Moslims in India heeft zijn beste tijd gehad. Dit jaar braken de ergste en meest bloedige twisten tussen beide groepen uit sinds 37 jaar. Op buitenlands gebied krijgt Rajiv Gandhi te maken met een moeilijke verhouding met nabuurland Pakistan. Sedert het oplossen van de problemen met de Sikhs en de bezetting van hun heilige stad Amritsar en de Gouden tempel is vanuit New Delhi gesuggereerd dat Pakistan de Sikhs in het geheim van wapenen voorziet. Ook met Sri Lanka is de verhouding van India gecompliceerd als gevolg van de daar soms oploeiende strijd rond de Tamil-minderheid, van wie er miljoenen in India wonen. Met de staten Bangladesh en Nepal is de verhouding ook niet optimaal.

Tegenover de droefheid van velen over Gandhi's scheiden stond de vreugde bij groepen Sikhs. Volgens hen was met deze moord wraak genomen voor de bezetting van hun heilige stad. Zo verklaarde Mahender Singh Rathour, een Sikh-leider, dat

haar dood „goed nieuws voor ons is“. De woordvoerder van de World Sikh Organization Amrit Singh in het zuiden van Californie zei: We zijn opgetogen. De straffende hand Gods heeft Indira Gandhi neergeslagen. Zij was India's Hitler. In de dichtbevolkte buitenwijk Southwall van Londen werd snoepgoed uitgedeeld en vuurwerk afgestoken om Gandhi's dood te vieren.

De crematie van Indira Gandhi is zaterdagmiddag aan de oever van de rivier de Jamna, niet ver van de plaats waar haar vader, Jawaharlal Nehru, India's eerste premier, ook werd gecremeerd. Het leger wordt ingezet bij de beveling van de talrijke regerings- en staatshoofden die men verwacht bij de crematie van haar, die aan de wieg stond van de beweging van de on-

gebonden landen. Premier Margaret Thatcher zal de plechtigheid bijwonen, mede namens haar koningin. Amerika stuurt echter niet zijn vice-president George Bush zoals dit gewoonlijk gebeurt, maar wegens de verkiezingscampagne blijft deze in de VS. Nu komt de minister van Buitenlandse zaken George Shultz. Men hoopt in Washington dat men hiervoor begrip zal hebben in India. Van Nederland gaat onder meer prins Claus.

In Washington maakte men zich kwaad over het bericht van het Russische persbureau TASS dat Sikh-terroristen in Pakistan een opleiding hadden gehad van de Amerikaanse geheime dienst CIA. Washington noemde dit „hemel tergend en onverantwoordelijk“.

Opec en quota

GENEVE — Na de ministers-vergadering van de Organisatie van olieproducerende landen (OPEC) waarbij besloten werd tot een algemene verlaging van de olieproductie met anderhalf miljoen vaten per dag heeft elk Opec-lid met ingang van vandaag, donderdag, het volgende productieplafond met tussen haakjes de omvang van de productieverlaging in vergelijking met het vroegere quotum:

100.000;
Venezuela: 1,6 miljoen (-120.000);
Nigeria: 1,3 miljoen (geen verlaging);
Indonesië: 1,3 miljoen (-111.000);
Irak: 1,2 miljoen (geen verlaging);
Libië: 1,1 miljoen (-110.000);
Verenigde Arabische Emiraten: 1,1 miljoen (-150.000);
Kuweit: 1,050 miljoen (-150.000);
Algerije: 750.000 (-62.000);
Qatar: 300.000 (-20.000);
Ecuador: 200.000 (-17.000);
Gabo: 150.000 (-13.000).



Managua schrikt van VS-spionage vliegtuig

MANAGUA — Het doorkomen door een Amerikaans spionagevliegtuig van de geluidsbarrière boven de hoofdstad Managua van Nicaragua heeft woensdag voor consternatie gezorgd omdat men dacht dat er sprake was van een raketaanval. De Sandinistische voorlichting meldde dit aanvankelijk ook.

In Managua en daarbuiten maakt men zich ontdrusten op voor de verkiezingen van zondag 4 november. Er is de Sandinisten veel aan gelegen dat er meer partijen meedoen, dat belooft is dat uit de Sandinistische kas eventueel vergoedingen worden betaald aan andere partijen voor hun deelname. Naast extreem linkse partijen en de Sandinisten doet alleen de Conservatieve partij mee. Deze geringe deelname aan het partijenfront zit de Sandinistische machthebbers niet goed.

WARSCHAU — In Polen heeft de algemene ontzetting over de moord op de 37-jarige priester Jerzy Popieluszko. Vooral omdat de geestelijke, die het altijd onduidelijkzinnig opnam voor de verboden vakbond Solidariteit, door ambtenaren van het Poolse ministerie van Binnenlandse Zaken bleek te zijn omgebracht. Duizenden Polen hielden, kort voor het lichaam van de priester in een water-reservoir werd gevonden, in Warschau een gebeds-dienst voor zijn veilige terugkeer.

Dollar omlaag

AMSTERDAM — De dollar zette de trend van gisteren vanmorgen voort. Over de hele linie daalde hij gisteren en vanmorgen werd de neerwaartse gang vervolgd. Nadat hij in Amsterdam gisteren drie centen was gedaald noteerde hij vanmorgen 3,4063 gulden, terwijl de slotkoers woensdag 3,4210 was. Ten opzichte van de Westduitse Mark noteerde hij vanmorgen 3,0200 tegen 3,0340 woensdagmiddag.



JAIME LUSINCHI
...verontrust...

VANDAAG

- India gaat onzekere periode tegemoet p.1
- Lusinch verontrust over sluiting Lago p.3
- Croes discrimineert geen gehandicapten p.6
- "Oorlog" over OS- gastheer 1988 p.9
- Kaya Rotterdam krijgt eerste naambord p.11

DONDERDAG 1 NOVEMBER 1984

Vragen

DE BEKENDMAKING DAT de olie- raffinaderij Lago op Aruba zal sluiten, kwam gisteren op niet alleen dat eiland, maar ook op de overige eilanden, als een harde klap aan. Erg onverwacht mag die klap toch niet worden genoemd. Met de dreiging daarvan werden de Antillen al langere tijd geconfronteerd. De bestuurders op zowel eilandelijk als landelijk niveau, liepen per slot van rekening niet voor niets de laatste weken naarstig te zoeken naar een middel deze dreiging op de valreep te voorkomen. Dat lukte ze ogenschijnlijk niet en het resultaat was dat gisteren de Exxon haar besluit officieel bekend maakte.

Een voor de Antillen uiterst pijnlijk besluit, dat bij nader inzien bovendien een aantal vragen doet rijzen. Dat immers de Amerikaanse maatschappij naast het eilandelijk bestuur van Aruba, ook de Centrale regering hiervan in kennis wil stellen, is op zich niets bijzonders. Dat zij evenwel de moeite neemt daarnaast ook een delegatie naar minister van Antilliaanse Zaken Jan de Koning te sturen, is daarentegen wel opmerkelijk. Deze aangelegenheid valt immers strikt bezien volledig buiten diens competentie.

Naar de beweegredenen van de Exxon- top kan uiteraard gegist worden. Een voor de hand liggende conclusie zou kunnen zijn, dat de maatschappij op Nederlandse interventie uit is; dat zij het via Nederland op de een of andere manier op participatie in de raffinaderij probeert aan te sturen. De sluiting van de Lago op Aruba per 31 maart 1985 is immers, gezien verklaringen die premier Liberia gisteren aflegde, nog helemaal niet zo vaststaand als wordt voorgegeven. Waarom anders zou de maatschappij de onderhandelingen met Venezuela willen voortzetten ? En waarom waagt de premier het te spreken van het zoeken naar een "korte termijn regeling" waardoor de Lago nog een paar maanden langer zou kunnen draaien met mogelijk zelfs een daaruit voortvloeiende redding van de raffinaderij in het verschiet ?

Hier lijkt verdacht veel sprake te zijn van "power-play" van de kant van de Exxon, die op een dergelijke manier druk probeert uit te oefenen op de regering, zodat die op haar beurt bij de Verenigde Staten en vooral bij Venezuela, als de voor Exxon meest belangrijke partij, aan de bel kan gaan hangen. De maatschappij laadt per slot van rekening alleen al door haar voor Amerikaanse maatstaven zeer "onzakelijke" uitstel van executie deze verdenking op zich. Het komt immers zeer zelden voor dat een Amerikaanse multinational of andere grote organisatie geruime tijd van te voren een sluiting aankondigt. Veel vaker is het zo dat de sluiting op de dag zelf pas bekend gemaakt wordt en zelfs het personeel hiervan vooraf niet op de hoogte wordt gesteld.

Of de sluiting al dan niet doorgaat, de onrust, met name op het gebied van de werkgelegenheid, zal de komende maanden hoogtij vieren. MEP-leider Euplio Croes, die hiervoor al bij herhaling waarschuwde, heeft daarmee zeker gelijk. Croes kan uiteraard niet kwalijk worden genomen, dat hij de hulp van Venezuela en de Verenigde Staten probeert te krijgen. Dat hij hen daarbij wijst op de sociale onrust, die Aruba ontgeenzeggelijk te wachten staat wanneer de sluiting daadwerkelijk plaatsvindt, is evenmin onverstandig. Anderzins is het wel wat irrealistisch Venezuela en de Verenigde Staten mede- verantwoordelijkheid in de schoenen te schuiven, indien zij niet zouden ingrijpen. Onrust in het Caribisch gebied zal deze beide landen uiteraard allerminst welkom zijn. Croes moet er echter wel voor waken al te veel "spookbeelden" op te roepen. Daarmee zijn noch Aruba, noch de andere eilanden gebaat. Het de laatste tijd toch al niet zo bijster gunstige beeld, dat de Antillen naar buiten toe hebben, heeft daarvan slechts nog meer te lijden. Croes' verzoek om interventie leverde hem inmiddels al een Venezolaanse reactie op. Of het telegram van de Venezolaanse president aan zijn Amerikaanse collega iets uithaalt, staat nog te bezien. Dat zal de tijd leren. Op Nederlandse interventie hoeft hij in elk geval, gelet op de uitspraken van minister De Koning, niet te rekenen.

Voor Aruba en voor de rest van de Antillen betekent de sluiting van de Lago hoe dan ook, dat de buikriem flink zal moeten worden aangehaald. De inkomsten- derving, alleen al door de belasting- afdrachten die gaan wegvallen, is enorm. De prioriteiten zullen daarom verschoven moeten worden en er zal nog harder dan voorheen moeten worden gezocht naar andere bronnen van inkomsten. Tot die gevonden zijn, zullen alle eilanden, zonder enige uitzondering, de tering naar de nering moeten zetten.

Canon
PLAIN PAPER COPIER

Remigratie Surinamers gehalveerd

DEN HAAG — In vergelijking met verleden jaar is over de eerste negen maanden van 1984 het aantal Surinamers dat naar hun vaderland terugkeert gehalveerd. Er vertrokken dit jaar 364 Surinamers met overheidssubsidie naar Suriname, terwijl dat in 1983 er 711 waren. Dit heeft waarschijnlijk te maken met de onzekere toestand en de economische recessie. Topper wat de remigratie betreft was 1982 met 1790 terugkerenden. Er wonen in Nederland zo'n 200.000 mensen van Surinaamse oorsprong.

Nog slechts

2 weken
kunt U genieten

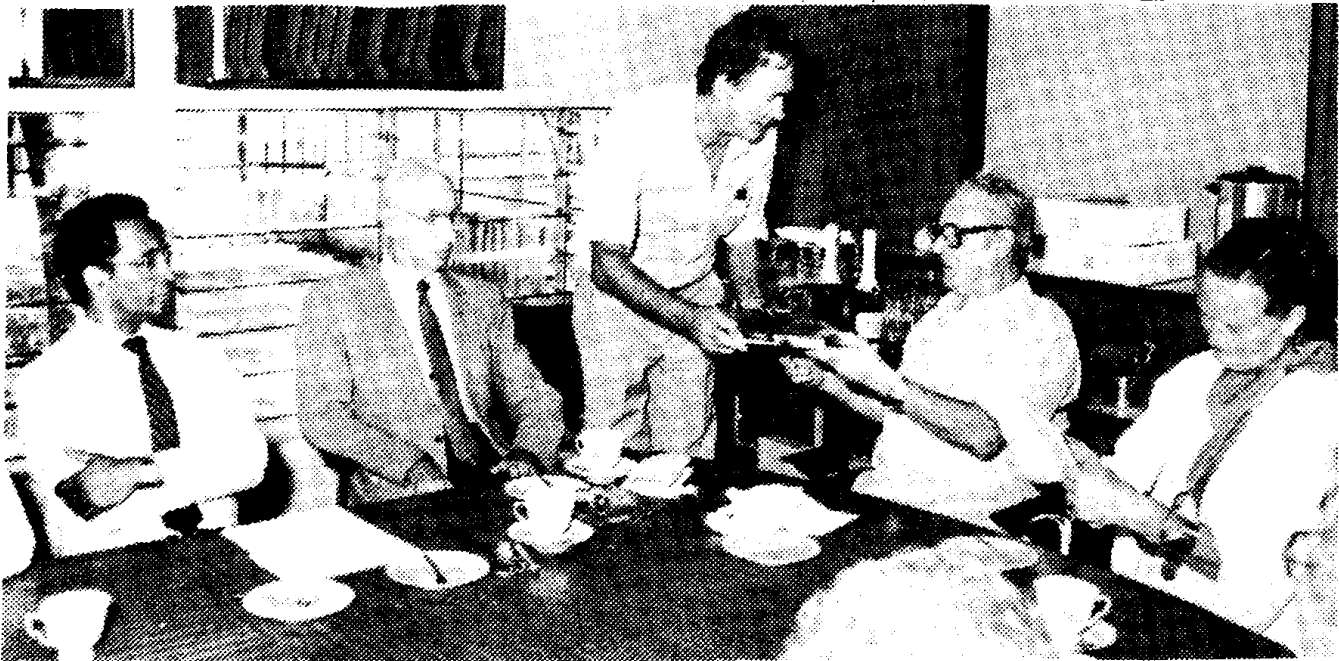
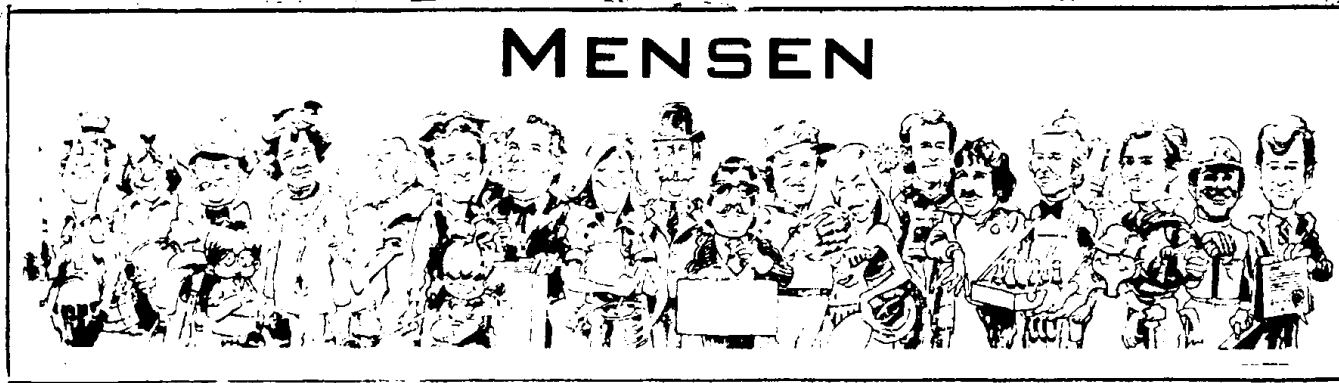
van ons

Seafood Festival

La Bistrotte

(achter Promenade)

MENSEN



Dertig jaar geleden trad COR DE JONG als onderwijzer in dienst bij het technisch onderwijs. Al die jaren is hij reeds verbonden aan de Sint Josef school aan de van Leeuwenhoekstraat. Dit jubileum is niet ongemerkt voorbij gegaan, want velen kwamen de jubilaris feliciteren. Op de foto vlnr Imro van Wilgen, bestuurslid van het katholieke schoolbestuur. Broeder Chromatius, Cornelis Merkies hoofd van St Josef en jubilaris De Jong met echtgenote Dora de Jong-Thussen.

PRINSESSTEFHANIE van Monaco heeft onlangs bij de Parijse politie aangifte gedaan van een poging tot overval door een man en vrouw van wie eerstgenoemde gewapend was met een pistool. De prinses keerde op het ogenblik van het voorval terug naar haar Parijse woning aan de Avenue Georges Mandel. De prinses deelde de politie mee dat de man haar sommeerde achterin de auto te gaan zitten, waarop zij antwoordde dat ze haar vader op hem af zou sturen. Hierna rende ze naar haar woning terug, waar Prins Rainier op haar wachtte. De man en de vrouw probeerden haar nog de pas af te snijden, maar hadden het tenslotte opgegeven en waren naar hun auto teruggekeerd. Een door de politie opgezette zoekactie leverde niets op.

PRINS HENRI van Orleans, graaf van Parijs en pretendent naar de Franse troon, heeft zijn oudste zoon Henri, graaf van Clermont, uitgesloten van de opvolging aan het hoofd van het "Maison de France", omdat hij is gescheiden en burgerlijk her-

trouwd in Bordeaux. De 78-jarige graaf van Parijs verklaarde dat zijn oudste zoon door het verstoten van zijn voor de kerk getrouwde vrouw en te hertrouwen, heeft gebroken met wat in het Koninklijke Huis van Frankrijk zede is en wet. De graaf heeft zijn oudste zoon ook de titel "Comte de Clermont" ontnomen die hij had gekregen toen hij meerderjarig werd en heeft hem gedegradeerd tot graaf van Mortain. De ex-vrouw van de graaf van Clermont werd reeds eerder verhuwen tot Hertogin van Montpensier. De graaf van Parijs wilde ermee aanduiden dat hij geheel aan haar zijde stond en het gedrag van zijn oudste zoon afkeurde. De verstoten zoon werd in december 1981 veroordeeld omdat hij had geweigerd alimentatie te betalen aan zijn vrouw, Marie-Therese van Wurtemberg, en hun vijf kinderen, die hij in 1977 had verlaten.

De Italiaanse toneelschrijver DARIO FO heeft toestemming gekregen de Verenigde Staten binnen te komen. Over twee weken gaat een van zijn werken op Broadway in roulatie. Het was Fo eerder niet gelukt de VS binnen te komen, op grond van een immigratiewet die het verlenen van visa verbiedt aan buitenlanders die pleitten voor anarchisme, communisme of terrorisme. Fo, die in links-politieke kring actief is, en zijn vrouw Franca Rame hebben nu een tijdelijke verblijfsvergunning gekregen. In 1980, toen ze in New York in eigen stukken zouden spelen en vorig jaar toen ze waren uitgenodigd voor het Shakespeare-festival in New York, kregen ze geen

toegang tot de Verenigde Staten. Kunstenaars in New York hebben tegen deze weigeringsprotesten.

Drie JONGENS van zeventien en achttien jaar uit het Nederlandse dorp Elim zijn door de politie ingesloten, omdat ze twee meisjes uit hun woonplaats hadden opgesloten in een telefooncel. De deur van de cel werd met een touw dichtgebonden. Daarna probeerden ze door een bromfietst te laten draaien, de cel met uitlaatgassen te vullen. Toen dit door de vele kieren niet lukte smerden ze de buitenkant in met benzine, die ze daarna in brand staken. Ook werden kleine hoeveelheden benzine in de cel gebracht en geprobeerd met een brandende peuk die te laten ontvlammen. De meisjes traptten de peuk uit en werden uiteindelijk weer door de jongens vrijgelaten.

Twee Belgische RELIGIEUZEN die verbonden zijn aan een ziekenhuis in Hasselt, hebben fondsen die bestemd waren voor het ziekenhuis gebruikt voor het bouwen van een nieuw klooster. Voor deze misstap werden ze door de rechtbank veroordeeld tot drie maanden hechtenis waarvan twee maanden voorwaardelijk en een geldboete. De "nonnen", verbleven reeds een maand in voorarrest.

Een gewapende MAN heeft een uur lang 40 bijgegendreven mensen in een berghok van een flatgebouw "vermaakt" met de Liebestraum van Franz List, dat hij vertolkte op een gitaar. Onderwijl hij de mensen op niveau

liet "genieten, haalden negen andere "zware vriendjes" van hem de flatwoningen van de mensen leeg.

Op 1 november begint MEVROUW SIMONE een soort smoesjesbureau. Mensen kunnen dan telefonisch bij haar terecht om via een uitvlucht, een leugen om bestwil, een smoesje, bijvoorbeeld niet naar een vergadering te hoeven om privé- of andere redenen. In overleg tussen het bureau en de betreffende persoon wordt een van de redenen van verhindering opgesteld, die Mevrouw Blom doorgeeft aan degenen met wie de afspraak is gemaakt. Volgens de initiatiefneemster bestaan in Europa reeds twee van dergelijke telefonische hulpdiensten: een in Frankrijk en een in Oostenrijk. Haar hulplijn is met name bedoeld voor mensen die van zakelijke afspraken willen afkomen. Tegen een bepaald tarief kunnen gemaakte afspraken zowel nationaal als internationaal worden afgezegd.

Op Aruba zijn vijftien ASPIRANTEN van klas 1983 beëdigd.

De plechtigheid werd bijgewoond door Minister van Justitie mr Leslie Navarro, Hoofdcommissaris Johan Oldenboom, waarnemend Commissaris Walter Kramers en vertegenwoordigers van het Openbare Ministerie.

Pastoor Boumans vertegenwoordigde Mgr Ellis en sprak een gebed uit. De beëdigde politiemannen zijn: M. Caster, R.C. Benita, M.A. Pieters, J. Kelly, J.O. Richardson, M.R. Maduro, R.R. Tromp, K.A. Phillips, J.D. Werleman, E.A. Ras, E.L. Ras, M.W. Werleman, B.V. Kingsale, I.I. Matos en T.E. Richardson. Op de foto de pas beëdigde politiemannen.



Indira Gandhi: Ik ben voortdurend aangevallen

NEW DELHI — Als hoofd van een natie waar armoede heerst en gewelddadigheid broeit, was premier Indira Gandhi altijd een doelwit. Maar ze zei enkele weken voor ze werd vermoord in een interview met een Amerikaans persbureau dat ze de dood niet vreesde. „Nee, ik ben niet bang — zoals u ziet rijdt ik gewoonlijk in een open auto”, zei ze in een exclusief interview over drie dagen nog geen drie weken voor haar gewelddadige dood. Ondervraagd over de zo te zien bescheiden veiligheidsmaatregelen rondom haar eenvoudige witte bungalow aan een rustige straat — waar ze door twee van haar eigen lijfwachten werd neergeschoten —, antwoordde ze: „Ik word voortdurend aangevallen. Een man richtte eens een pistool op me. Een andere keer gooide iemand in Delhi een mes naar me. Een dan zijn er, uiteraard, altijd de stenen, de keien, de flessen — vooral in verkiezingstijd”. Een van die stenen trof in 1967 zijn doel, toen Gandhi sprak tot een menigte in Orissa — toevallig ook de laatste staat die zij, tot aan de vooravond van haar dood, zou bezoeken. Hij brak haar neus en splijtte haar lip, maar ze dacht niet aan van het podium te stappen en trok alleen maar haar Sari rond haar gezicht om het bloed te verbergen.

„Een andere keer, in 1977 of 1978, reed ik in een auto die werd aangevallen door "black flags" (betogers), die me met

stokken op de rug sloegen. De man voorin verloor een oog. De andere man in de wagen werd niet ernstig gewond, maar hij verloor veel bloed en het stroomde over mij, zodat de mensen dachten dat ik gewond was. „En weer een andere keer zat ik in de trein en de demonstranten wachtten me op en begroetden me met allerlei dingen. De ruiten braken. Maar ik ben niet bang”. In het vraaggesprek van medio oktober had Gandhi het over haar droom om van India "een beter oord" te maken, over de pijn die ze voelde bij de haat die haar soms omringde en over haar gebrek aan vrees voor het geweld dat haar dikwijls wachtte.

Gandhi kan op veel prestaties bogen, maar zelf zei ze het gevoel te hebben niet veel te bereiken. „In deze baan ben je nooit klaar”, was haar klacht. "Wanneer de ene crisis of het ene probleem is opgelost, daagt altijd een andere op, dus voel je als Alice in Wonderland — je rent maar bent nog steeds op dezelfde plaats zover het anderen betreft”. Indira Gandhi had de dag voor de aanslag op haar leven klaar- blijklijk een voorgevoel over de komende gebeurtenissen. Na haar terugkeer in New Delhi van een verkiezingsbezoek aan de staat Orissa, zei zij tegen haar huispersoneel dat ze haar verjaardag (op 19 november) dit jaar niet zou vieren. „U zult zien dat er geen feest zal zijn met mijn verjaardag”, aldus de eerste-minister. „Waar ik dan zijn zal, weet ik niet”.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENSTARTSEN: Patiënten van de arts van Bandabao (3e distrik) kunnen in spoedgevallen telefoon 641656 bellen en dan het antwoord-apparaat afsluiten. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsen- praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord-apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Loefflang, tel.: 43847 en zuster Maria 17, tel.: 77714/613563.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst) Otrobanda: Sta. Maria, tel.: 80800; Punda: Brievengat, tel.: 79098.

DIVERSEN CULTUREEL CENTRUM CURAÇAO (t/m 3 november): expositie folkloristische poppen van mw. Cármita Henriques; openingstijden maandag t/m zaterdag 17.00-22.00 uur en zondag van 15.00-21.00 uur.

VRIJDAG DIVERSEN MOBILE BANK: 08.45-09.35 uur Moo's Grocery; 10.00-10.45 uur St. Rosa t/o kerk; 11.00-12.00 uur Weg Jan Boos naar Montanah Rey t/o kerk; 12.30-13.45 uur Weg Groot st. Joris; 14.00-14.45 uur kruising Weg Groot St. Joris naar Porta Blancu; 15.00-15.45 uur Weg Porta Blancu naar kruising Hoenderberg.

BIOSCOPIEN GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur Friday 13th (thriller, 18 jr., f.5.-); CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur Superstition (horror, 18 jr., f.2.75 en f.3.75).

TELECURAÇAO DONDERDAG: 16.30 Cartoons; 17.00 Kwas; 18.15 Filatelie; 18.15 Purba ku keshi; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe deportivo; 19.30 The Jeffersons; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The A-team; 21.30 Mei ora ku nos; 22.00 Mundu na bista; 22.15 Aktivitat; 23.15 Tempo pa Dios; 23.00 Sluiting.

VRIJDAG: 16.30 CHIPS; 17.30 AGHUSA; 18.15 Agedres na plaka chiki; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe deportivo; 19.30 RVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Hill Street Blues; 21.30 Nos tera; 22.00 Mundu na bista; 22.15 Show di Job; 23.15 Tempo pa Dios; 23.30 Sluiting.

Koffieconferentie in Costa Rica

SAN JOSE — In de Costariense hoofdstad kwamen deskundigen uit de koffiecultuur bijeen voor een regionale vergadering, waarop onder meer aan de orde kwam het plan om een Middenamerikaanse organisatie op te zetten van koffietelers. Ook bespraken men de mogelijkheden om bepaalde ziekten in de koffietaanplant tegen te gaan.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V. Scherpenheuvel 2/n Curaçao N.A. Giro 440.000 Bankrek.: nr. 11-07-313 Algemene Bank N.V. Bankrek.: nr. 874 825.10 Maduro & Curiel's Bank N.V. CURAÇAO Centrale (alle afdelingen) 672000

Directie: F.H. Oduber Namens Antillean News Holding n.v.: R.F. Snow

Hoofdredacteur: Frans Heijgers Overige leden Redactie: Toon van Dongen, Caroline Thodé, Laureen Ravelli-Schenk, Hanneke van Kouwen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING Aanname advertenties: Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;

Zaterdag 7.30-10.00 uur. Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn. Advertentie-afdeling (acquisitie): Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V. Nassaustraat 110, tel.: 24333 (drie lijnen). Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot. Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djsbie Franken (fotograaf). Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eiteen Landmark.

BONAIRE: CORRESPONDENT: Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN: Abonnement en Advertenties: Popular Agencies, SMTC Building, Illidge Road 38, Tel.: 2737. Losse nummers: Papergarden, Food Center, Shipwreck Stores in: Maintreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Juliana-luchthaven.

SABA: Vertegenwoordigster / Correspondente: Ruth Hassell, Hell's Gate, tel.: 2265. 2266 (werk) en 2299 (thuis). ST EUSTATIUS: Vertegenwoordigster / Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, White-wallweg 1.

DEN HAAG CORRESPONDENT Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM CORRESPONDENT B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

Persaansschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagse Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v. DISTRIBUTIE (abonnementen) Curaçao: Districto n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626.

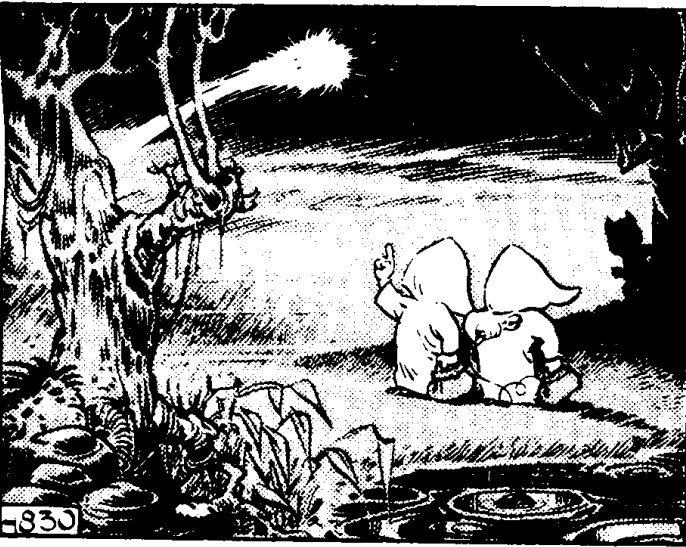
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333. Bonaire (Abonnementen en incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Losse nummers 50 cent. Abonnementenprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland): Nalfl. 80,15 per maand (luchtpost) of Nalfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en het Kukel

Door Marten Toonder



4830 — De beide vreemdelingen keken elkander veelbetekend aan en knikten eerbiedig. "De grote Droon komt," fluisterde één van hen. "Dat is goed." "Dat is heel goed," sprak de ander toe. "Wij zijn kleine Ak-ak, de waarnemer en nietige Ok-ok, de kwintenstraler en wij zijn onwetend wat verder gebeuren moet."

"De grote Droon weet alles", sprak de eerste plechtig. Daarop richtte hij zijn blikken naar boven, waar valse nevels langs de maan dreven en nam een afwachtende houding aan. Enige tijd heerste er een diepe stilte, die slechts verbroken werd door het borrelen van de gassen in het moeras. Toen slaakte een van de vreemde ventjes echter een kreet. "Dáár!" riep hij, terwijl hij naar het zwerk wees. Ver boven de

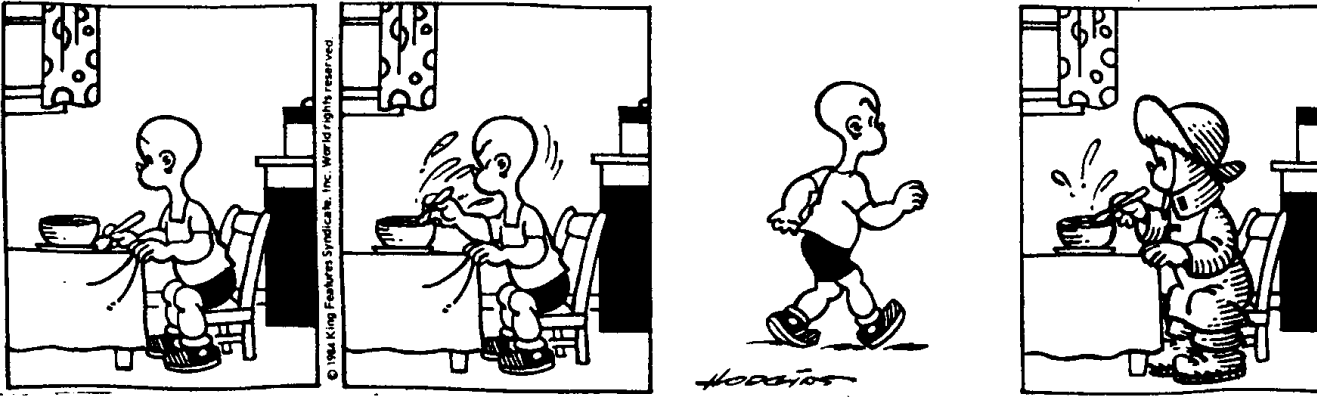
wolven schoot een lichtschijnsel voorbij, dat zich van oost naar west bewoog als een bovenmaatse vallende ster.

"De Droon!" juichten de kereltjes — en met deze kreet doken ze spontaan in de zwarte poel. De oppervlakte rimpelde even, maar toen Tom Poes uit zijn schuilplaats rende, was er niets meer te zien dan een dubbel voetspoor, dat naar de oever leidde.

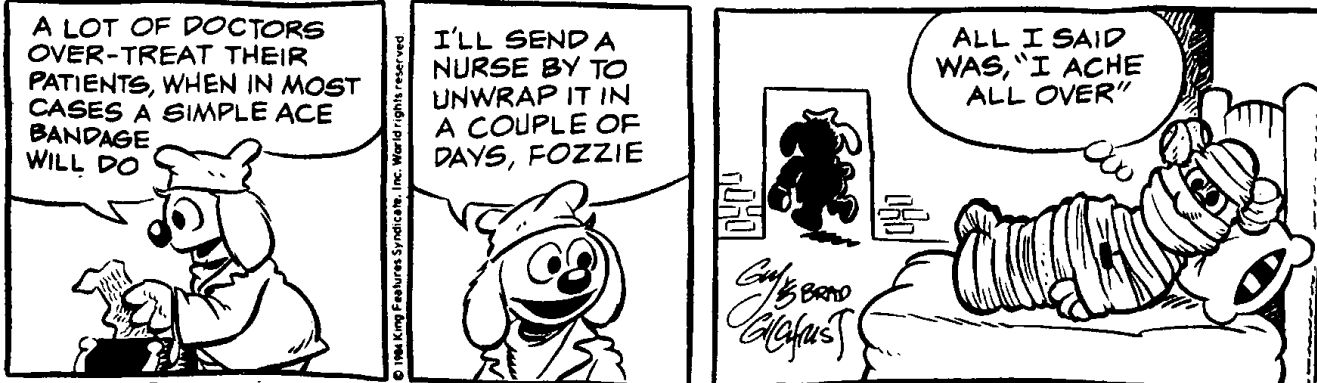
"Hier begrijp ik niets van," prevelde Tom Poes. "Nu weet ik, wie die zwarte sporen maken, maar wat heb ik daar aan! Waar komen Ak-ak en Ok-ok vandaan en wat willen zij? En wie is de grote Droon?"

Boven zijn hoofd schoot opnieuw het lichtschijnsel voorbij. Het was dichterbij gekomen en zette het landschap in een groenachtige gloed. In het licht daarvan kon men nu een naderende auto waarnemen.

HENRY

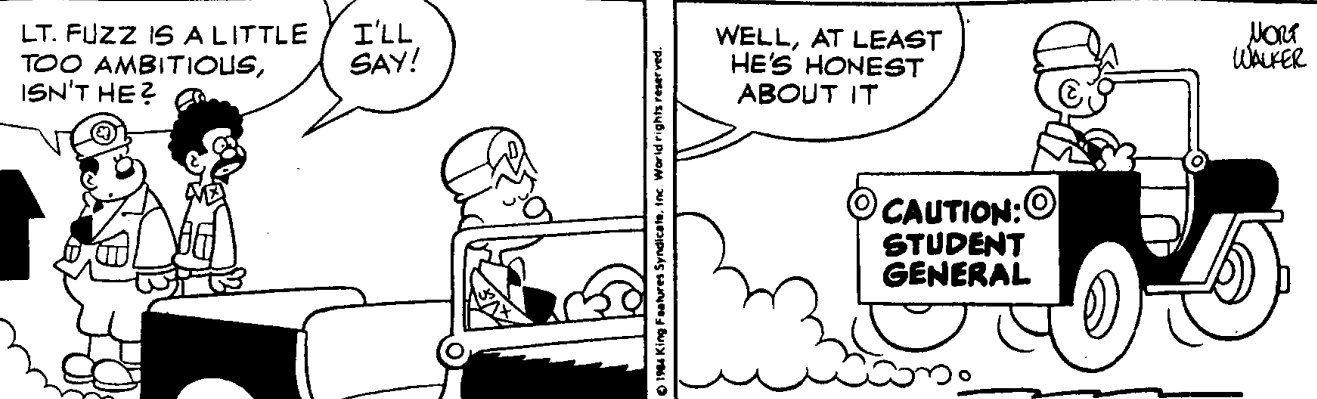


Jim Henson's MUPPETS



BETLE BAILEY

By Mort Walker



QUINCY

By Ted Shearer





In telegram aan VS-president

Lusinchí uit verontrusting over sluiting raffinaderij

WILLEMSTAD — Venezolaans president Jaime Lusinchí is nogal verontrust over de ernstige politieke en economische gevolgen die de aangekondigde sluiting van de olie- raffinaderij Lago op Aruba, met zich mee zal brengen. Hij deelde dit gisteren de Amerikaanse president Ronald Reagan in een telegram mee.

Lusinchí stelde in het telegram in het belang van de interamerikaanse solidariteit en de sociale rust die beide landen voor het Caribisch gebied nastreven, een beroep op zijn Noord- Amerikaanse collega te willen doen om mee te werken in het zoeken naar een oplossing voor de problemen die leiden tot het besluit van de Amerikaanse moedermaatschappij van Lago, Exxon,

on, de raffinaderij op Aruba te sluiten.

Hij wees Reagan er in zijn boodschap op dat het Exxon- besluit zich ogenblikkelijk zou "vertalen" in een belangrijke toename van het aantal werklozen op het eiland. Daaruit zou een gevaarlijke sociale situatie kunnen ontstaan, waarschuwde Lusinchí. Hij liet er geen twijfel over bestaan dat Venezuela een dergelijke situatie allerminst wenselijk acht. "Venezuela heeft bijzonder belang bij de sociale en politieke stabiliteit van de Nederlandse Antillen." Dat belang, zo voegde hij hier aan toe, wordt niet slechts ingegeven door de voor de hand liggende geopolitieke redenen, maar vindt zijn oorsprong tevens in de historische banden tussen Venezuela en de Antillen. Democratische en humanitaire overwegingen spelen hierbij evenzo een rol, bracht de Venezolaanse president tevens naar voren.

Binnen de beperkte mogelijkheden, die de economie van zijn land toelaat, is Venezuela in ieder geval bereid te zoeken naar een oplossing om sluiting van de Lago alsnog te voorkomen, gaf Lusinchí Reagan tot besluit te kennen. De Venezolaanse president verwees hiermee naar het feit dat zijn land de laatste tijd op economisch gebied ernstige moeilijkheden ondervindt als gevolg van de ontwikkelingen op de wereld- oliemarkt. Meer dan negentig procent van zijn deviezen ontvangt Venezuela uit de olie- verkoop.

WILLEMSTAD — Minister president Maria Liberia- Peters zei tijdens een gisteren gehouden persconferentie met nadruk, dat de regering zich door de aangekondigde sluiting van de Lago op Aruba niet terneer zal laten slaan. Voordat op 31 december van dit jaar de productie bij de raffinaderij wordt gestaakt, hoopt de premier uit voortgezette onderhandelingen met Venezuela een korte termijn- regeling te hebben kunnen halen. Door een dergelijke regeling hooft zij de sluiting van de Lago tenminste voor enige tijd te kunnen tegenhouden. Op de foto vlnr regeringsadviseur voor olie- aangelegenheden Clark Gomez Caseres, minister Don Mansur, premier Liberia en secretaris van de Raad van Ministers Richard Lopez Ramirez.

Minister Jan de Koning:

Aruba en Curaçao moeten zelf problemen uitwerken

WILLEMSTAD/ DEN HAAG — Alhoewel minister van Antilliaanse Zaken Jan de Koning in Den Haag erkende dat de sluiting van de Lago van negatieve invloed zal kunnen zijn op de Arubaanse bijdrage aan het Solidariteits- fonds, ziet hij daarin geen reden de Nederlandse bijdrage te verhogen. De financiële tegenslagen die Aruba en ook Curaçao momenteel ondervinden, moeten die eilanden zelf zien te verwerken, verklaarde hij.

De Antillen hoeven niet te rekenen op een extra bijdrage van Nederland nu de raffinaderij op

DIRECTIE VERZUIMDE REGERING TIJDIG IN TE LICHTEN

Aanwijzingen ontbraken tot vorige week

Liberia verwijt Lago gefaald te hebben

WILLEMSTAD — Premier Liberia- Peters is niet bijster te spreken over de wijze waarop de Lago- directie de ontwikkelingen bij de raffinaderij, die uiteindelijk tot de aangekondigde sluiting van het bedrijf op Aruba leidden, heeft aangepakt. Zij vindt dat de directie gefaald heeft bij het inlichten van de Antilliaanse regering over de sluiting. De premier maakt met name bezwaar tegen het feit dat Lago- directeur Cavallaro haar tijdens een gesprek vorige week geen enkele aanwijzing gaf omtrent de verwachtingen op korte termijn, terwijl enige dagen later plotseling de sluiting van de raffinaderij werd aangekondigd.

Door de Lago, aldus de premier, werd in het verleden meermaals in het algemeen gesteld

dat zij geen prijs stelde op politieke interventie in de problematieken van de raffinaderij. Wan-

neer de directie werkelijk "geen gat" meer zou zien in een vruchtbaar verloop van de besprekingen met de Venezolaanse regering over de leveringen van ruwe olie aan de Lago, zou evenwel de Antilliaanse regering hiervan op de hoogte worden gesteld, zegde de raffinaderij naar zeggen van de premier toe. Dan kon alsnog de Antilliaanse regering proberen op politiek niveau iets te bereiken.

De bewindsvrouw laakte met name het feit dat de Lago de komende ontwikkelingen had kunnen voorzien, maar van maatschappij- zijde desondanks verzuimd was tijdig de regering om inemming te vragen. De Lago, die per slot van rekening toch een beleid moest hebben uitgestippeld, had immers het vastlopen van de onderhandelingen met Venezuela kunnen zien aankomen.

Zoals de Amigoe gisteren al berichtte is echter de premier niet van plan bij de pakken neer te gaan zitten. Zolang de productie van de olie- raffinaderij op Aruba nog niet helemaal is stilgelegd, zullen de Antillen op alle niveaus "proberen te redden wat er te redden valt", aldus Liberia. Zij maakte bekend dat alle betrokken partijen, in deze Nederland, Venezuela en de Verenigde Staten, de komende tijd benaderd zullen worden om over de kwestie van de sluiting van de Lago te praten.

Nederland kan volgens Liberia niet onder zijn verantwoordelijkheid uit. "Nu het uur van de waarheid geslagen is, gaat het er niet om wat Nederland had kunnen doen, maar wat er nu nog kan worden gedaan om een oplossing te vinden", merkte zij desgevraagd op. Zij wees er op dat de Antillen een deel van het Koninkrijk zijn en ook Nederland niet gebaat is bij sociaal- politieke onrust en economische ineenstorting op de Antillen.

Nieuwe wapens voor politie

WILLEMSTAD — Het Korps Politie Nederlandse Antillen zal vijftig pistool- mitrailleurs aanschaffen om het hoofd te kunnen bieden aan zwaardere vormen van criminaliteit.

Naar uit een persbericht van de Regerings Voorlichtings Dienst (RVD) blijkt, heeft de minister van Justitie, Leslie Navarro, een machtiging verleend voor de aanschaf van deze wapens. Ze worden ter beschikking gesteld van de korpsonderdelen om in voorkomende gevallen tegen zware criminaliteit op te treden. Hierbij is het noodzakelijk om de politie met dergelijke wapens uit te rusten, aldus het persbericht.

In een gisteren gehouden persconferentie liet overigens de minister- president bliken dat de sluiting van de raffinaderij nog niet onherroepelijk vast staat. Dat kon worden afgeleid uit het gegeven dat de Lago- directie zich bereid verklaarde de sluiting enkele maanden uit te stellen, indien binnen de komende twee maanden een korte termijn regeling kan worden bereikt aangaande de prijs waarvoor de Venezolaanse olie betrokken wordt.

Als voorwaarde verbond evenwel de Lago- directie hieraan dat binnen deze korte termijn- regeling perspectieven dienen te zitten voor een langere termijn- regeling waarin van verliezen, zoals de raffinaderij die de laatste maanden maakte, geen sprake zal zijn. De regering zal dan ook al het mogelijke doen een dergelijke korte termijn- regeling te bewerkstelligen, verklaarde gisteren premier Liberia met klem. Voor de gevolgen die sluiting van de raffinaderij voor de Lago- werknemers zal meebrengen, bestaat van regerings- zijde evenzo volle aandacht, aldus de minister president. Zij stelde er bij de Lago- directie geen twijfel over te hebben laten bestaan dat voor deze werknemers een adequate afvloeiings- regeling dient te worden getroffen.

Minister van Economische Zaken Don Mansur wees er op zijn beurt op dat het een economisch gegeven is dat raffinaderijen, zoals bijvoorbeeld op Aruba, die niet zelf over ruwe olie beschikken en evenmin zelf een afzetgebied voor hun geraffineerde producten hebben, het de komende jaren bijzonder moeilijk zullen krijgen. Hij acht het daarom raadzaam indien er, behalve naar een regeling voor een kortere termijn, ook gekeken wordt naar mogelijkheden om ondermeer de olie- exploratie en- exploitatie bij Aruba versneld te doen plaatsvinden. Indien immers de aanwezigheid van olie onomstotelijk kan worden vastgesteld, voerde hij aan, zal dat de levens- verwachtingen van de raffinaderij aanzienlijk verlengen.

Alle partijen zijn het er in ieder geval over eens, aldus de bewindsman, dat de raffinaderij niet met winst zal kunnen draaien zolang de Venezolaanse olie wordt betrokken tegen de van overheidswege vastgestelde prijzen. Op de één of andere manier moet daarom een regeling worden gevonden om de olie- leveringen tegen een preferentiële prijs te laten plaatsvinden. Dat leek hem, zei hij, de enige wijze om de grote verliezen waarover de moedermaatschappij van Lago, de Exxon, spreekt te vermijden.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Licht tot half bewolkt met kans op een plaatselijke bui. Zwakke tot matige wind tussen de richtingen noord en oost. OVERZICHT: De vochtigheid en onstabielheid zijn voldoende om in de komende 24 uur op de Benedenwindse Eilanden een bui te ontwikkelen te doen komen.

Onderzoek moet factoren opsporen

Prenatale sterftecijfer op Antillen opvallend hoog

WILLEMSTAD — Het is best mogelijk dat één van de oorzaken dat het pre- natale sterftecijfer op de Antillen zo hoog is, ligt aan de sociaal- economische omstandigheden waarin de vrouwen bij wie dit voorkomt, leven. Het gemiddelde jaarinkomen van de Antillen mag dan wel hoog zijn; er is een top met een heel hoog inkomen terwyl daarnaast een groot deel van de bevolking een zeer laag inkomen heeft. Deze mogelijkheid wordt dan ook ondermeer door gynaecoloog Wildschut in het kader van diens onderzoek naar het pre- natale sterftecijfer, nagegaan.

Begint 1984 ving dit, in totaal twee- jaar durende, onderzoek onder leiding van dokter Wildschut aan. Het onderzoek vindt plaats op verzoek van de Geneeskundige- en Gezondheids Dienst (GGD). Die besloot daartoe wegens het bijzonder hoge pre- natale sterftecijfer op de Antillen, waar er per jaar zo'n 3000 kinderen geboren waarvan er tussen de 100 en de 120 sterven. Dokter Wildschut verklaarde dat dit hoge sterftecijfer vooral opvallend is gezien het feit dat het pre- natale sterftecijfer in de rest van de wereld de laatste jaren behoorlijk gedaald is. De reden daarvan is waarschijnlijk een combinatie van twee factoren: betere medische omstandigheden en betere sociaal- economische omstandigheden. Beide factoren zijn ook op de Antillen van toepassing, hetgeen het hoge pre- natale sterftecijfer zijns inziens des te opmerkelijker maakt.

Tijdens het onderzoek is tot nu toe gebleken dat de grootste risicogroep de vroeg- geboren en

de baby's, die te klein zijn voor de zwangerschapsduur zijn. De redenen hiervan zijn nog niet exact bekend. Naar mening van dokter Wildschut zouden de lagere sociaal- economische omstandigheden hierbij best een grote rol kunnen spelen. Mocht uit verder onderzoek blijken dat dit inderdaad een bedreigde groep is, dan moet men verder kijken wat hiervan precies de reden is. Wildschut legde uit dat in verschillende onderzoeken nooit een verband heeft kon worden gelegd tussen bijvoorbeeld slechte eetgewoontes en de zwangerschap.

In Nederland is men momenteel ook bezig met een onderzoek naar het pre- natale sterftecijfer. Opvallend hierbij is, aldus Wildschut, dat uit dat onderzoek is gebleken dat onder de Antilliaanen en Surinamers in Nederland dit pre- natale sterftecijfer erg hoog ligt. Er wordt dan ook nauw samengewerkt met de Amsterdamse Universiteit die in Nederland het onderzoek verricht, zodat de gegevens uitgewisseld kunnen worden.

Het doel van het onderzoek is om uiteindelijk de risicogroepen op te sporen en de factoren waarom bij deze groepen er een hoog pre- natale sterftecijfer aanwezig is, te kunnen elimineren. Er zijn na deze maanden onderzoek al enkele gegevens bekend. Dokter Wildschut wilde zich tegenover de Amigoe echter nog nergens definitief over uitspreken. Alles wordt onderzocht, ook bijvoorbeeld het gegeven door de kleine gemeenschap waarin men hier leeft, aangeboren afwijkingen misschien hoog kunnen zijn. Ook zal men de door de GGD en de Gezondheids Inspectie opgegeven cijfers controleren om na te gaan of deze wel juist zijn, stelde hij.

Vanaf 1 november breidt men gedurende een maand het onderzoek uit. Gedurende die maand worden alle bevallingen op Curaçao geregistreerd. Naar dokter Wildschut verklaarde, is dit noodzakelijk daar men gegevens nodig heeft om de andere cijfers tegenover te plaatsen. Alle gegevens die men dan bij een geval van pre- natale sterfte controleert, worden gedurende een maand ook bij de normale bevallingen nagegaan. Het zou bijvoorbeeld kunnen blijken, zo legde dokter Wildschut uit, dat de

vrouwen waarvan de baby sterft tot een heel andere leeftijdsgroep behoren als de vrouwen met een normale bevalling. Dat soort gegevens kan men alleen nagaan als er ook cijfers bekend zijn van normale bevallingen.

Onder de definitie van een pre- natale sterfte zoals voor het onderzoek wordt gehanteerd, vallen alle doodgeborene baby's van 500 gram en zwaarder en alle baby's van 500 gram en zwaarder die binnen een maand na de geboorte sterven. Eind 1985 is het onderzoek afgerond en hoopt dokter Wildschut meer gegevens te hebben over de oorzaken en factoren die een rol spelen bij het hoge pre- natale sterftecijfer. Naar aanleiding van deze gegevens zal dan worden getracht het hoge pre- natale sterfte- cijfer te doen dalen.

Een verschuiving binnen de besteding van het ontwikkelings- geld voor de Antillen ten gunste van Aruba, ziter, zo bleek uit zijn verklaring, al evenmin in. De Antillen van de Vijf, meent hij, zullen daarmee gezien hun eigen problemen, grote moeilijkheden hebben. Voor Aruba betekent dit dat het eiland harder moet trekken aan de economische ontwikkeling van de mogelijkheden die het eiland nog wel bezit, zoals het toerisme, maar dat het eiland investeringen, die buiten de ontwikkelingshulp vallen, zelf moet zien op te brengen.

De uitspraken van minister De Koning sluiten aan bij de me-

De Partij van de Arbeid daarentegen vreest dat als gevolg van de sluiting van de raffinaderij op Aruba grote sociale spanningen zullen ontstaan en willen daarom dat De Koning een meerjarigenplan voor de Antillen opstelt. Daarin moet naast de huidige ontwikkelingen rond de Lago ook rekening worden gehouden met de problemen die op Curaçao de Shell en de Dokmaatschappij, alsmede de Antilliaanse luchtvaart- maatschappij ondervinden. Volgens PvdA- woordvoester Jabaay moet de minister bovendien aangeven hoe hij deze financiële tegenvallers via een aanpassing van zijn begroting denkt op te vangen. Zij deed een dringend beroep op de bewindsman om tenminste de helft van het geld in het Solidariteits- fonds voor rekening van de Nederlandse regering te laten komen.

ban celebra 10 años di Promenade

2 TICKET KU KLM PA AMSTERDAM

i gana un maza 929

PA KADA \$ 10.00
BOTA HANA UN LOTI
RIPATATUMA LUGA
31 DI DECEMBER '84

12 bon na valor di \$ 500.00 kada negoshi DEN PROMENADE

S+F SPRITZER

HIZ HIZ

CURACAO FESTA

pinocchio

BOYCA CERRITO

BABYLANDIA

FLORA'S BOOTERY

MOS TRAVEL

FOTO TRAM

van Gorp - veldhuis

Margot

Onvangen

hippe

Hemden

DePet

Boutique CHIC

Winkelcentrum Brivevengat
Telefoon 76055



Supermarket
Werfstraat 7
(bij Fruithallen)
Tel.: 32843

Geopend: 8-12 2.30-6.30

In onze
Supermarket The Warehouse
Grote keuze kwaliteitsartikelen tegen lage prijzen, zoals:









Zojuist ontvangen: Ruitentroef groenten.

voor 25 gulden een wagen vol.

Speciale Weekaanbieding
(zolang de voorraad strekt)

SEAHORSE HANDDOEKEN
Reeds vanaf f. 11,50

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Aruba Palm Beach
HOTEL AND CASINO
Showtime:
VIVA NEW YORK
Rembrandt Dining Room
at 8.30 p.m. (except Wednesdays)
Galactica Nightclub
at 12.00 midnight
accompaniment by the "Third Dynasty" our houseband
"The Golden Notes"
Local Band
Friday - Saturday
Galactica Nightclub 10.00 p.m. - 1.30 a.m.
Sunday: 1-5 Poolbar:
LOS CACIQUES

Dine Out

ledere avond
18.00 - 19.30
Happy Hour in

CATTIE BARON
RESTAURANT
Lunch: 12.00 - 3.00
Dinner: 5.00 - 7.00
Social Moens, 5.00 - 7.00 uur n.m.
Tel.: 22977 - 27833

AMERICAN ARUBA
PROUDLY PRESENTS...
SIMADANZA '84
An American Resort
Two Shows Nightly
STELLARIS SUPPER CLUB
Dinner Seatings 7.30/8.30 pm
Dinner Show 9.15 pm
LE CLUB LOUNGE
Midnight Show 12.00 am
Covercharge: 2 drinks minimum
per person
STL: For Reservations, Special Social Moens, and Stellaris Supper Club, exit B

PUB
L.G. Smithboulevard 154
Tel.: 29061
Geopend: tot middernacht en in weekend tot 3.00 uur in de ochtend.
Gezellig voor Italian pizza's, submeries, Mexicaanse specialiteiten en gelegenheid vroeg ontbijt.
Probeer nu onze
PAN PIZZA
In 15 minuten klaar om ter plaatse op te eten of mee te nemen.
Super - extra dik - bijzonder lage prijzen.

ASTORIA
HOTEL RESTAURANT
SAN NICOLAS
telefoon 45132
open: 11.00 a.m. - 10.30 p.m.
EVERY DAY
Keuken geopend:
van 11.00 a.m. - 9.30 p.m.
CANTONCHINESE FOOD
en ook voor CATERING.

Holiday Inn Aruba & King International Casino
PALMBEACH SUPERCLUB AND LOUNGE
specialized in dancing revues.
FANTASTIC BREAK DANCE FEVER
You just can't afford to miss this show. Breakdance fever has all the new tricks and dangerous moves incorporated into its choreography. Locking, popping, waving, breaking, wacking, spinning on the head, one hand and back.

CAFE BAR KIBAIMA
La Sallestraat 1 - tel. 24439
ook TAKE-AWAY SERVICE. Iedere dag HAPPY HOUR.
Vraag vrijblijvend naar onze party snack service.

BOULEVARD THEATRE
Thursday
November 1
at 8.30 p.m.

Movie?
What movie?
TOP SECRET!

ENTRANCE: FLs. 5.00
ADMISSION: 14 YRS.

DRIVE-IN THEATRE
Thursday
November 1
at 8.30 p.m.

'CARCRASH'

'Nightmares'

Cristina Raines
Emilio Estevez

ENTRANCE: FLs. 5.00
p/car.
ADMISSION: 18 YRS.

VERHUISBOEDEL
spaketen en vervoeren
alameda verhuizingen op
Aruba:
OFICINA MARITIMA
Tel. 22684 of 21622

BRUSSEL — Oud-premier Vanden Boeynants, nu minister van staat in België, moet voor de rechtbank verschijnen. Niet is meegedeeld waarom maar zijn belastingontduken op grote schaal is een publiek geheim. Hij is van de christen-democratische regeringspartij.

Heeft U reeds gekocht?

was NU

1 Jaar

28 oktober 1984

RECONDITIONED CARS
at Croesstraat
Tel.: 23747 - 24203

Croesstraat 3
(achter Topcar)

3 maanden garantie
Snelle financiering

Geldig voor deze week alleen!!

Model	'81	'82	'83	'84
Datsun 140Y	f. 8.500,-	f. 7.000,-		
Mitsubishi	f. 7.900,-	f. 6.500,-		
Blue-Bird	f. 13.000,-	f. 12.000,-		
Chevrolet St.	f. 16.900,-	f. 14.900,-		
Dodge 2 drs.	f. 8.200,-	f. 7.000,-		
Oldsmobile	f. 15.500,-	f. 13.900,-		
180 SX Coupé	f. 16.000,-	f. 14.500,-		
V.W. Van	f. 4.000,-	f. 2.500,-		
Ford Laser	f. 8.000,-	f. 6.900,-		
Blue Bird	f. 10.900,-	f. 9.500,-		
Ford Del Rey	f. 8.200,-	f. 6.900,-		

De prijzen zijn geldig van:
29 oktober tot en met 3 november 1984.

Profiteer van deze speciale aanbieding.

RECONDITIONED CARS
at Croesstraat
Tel.: 23747 - 24203

Your RELIABLE FREIGHT PEOPLE in Miami

Latillean

Freight Consolidators Inc.


10920 N.W. South River Drive
Miami, Fla. 33178 Tel: 556 - 5420

Servicing: **ARUBA and CURACAO ONLY,**
weekly from Miami

We have proven to take **OUR** business and **YOUR** business seriously for **5 consecutive years** and grown to the position that we are in now, which is **second to NONE.**
We are one local phone call away...

In ARUBA **In CURACAO**
CROES TRANSPORT **CAREDNA Its.**
Tel: 23644 & 25337 Tel: 76156 & 70141

Experience at all 3 locations
with a track record of responsibility all competitors envy.




Bom bij door Pinochet bezochte beurs

SANTIAGO — Tijdens het bezoek van president generaal Augusto Pinochet aan de Internationale jaarbeurs in Santiago is voor het expositiepark een krachtige bom ontploft. Er deden zich geen persoonlijke ongevallen voor maar een stuk van de spoorweg op het terrein is vernield.

Nu de protestdagen achter de rug zijn is de censuur op de radio's mochten in die periode alleen maar muziek, reclames en officiële boodschappen uitzenden. Het aantal doden bij dit protest is opgelopen tot acht.

AEROPUERTO REINA BEATRIX — Gistermiddag vertrok een Arubaanse delegatie (zie foto) bestaande uit Betico Croes, gedeputeerde Nelson Oduer, minister Don Mansur en ir. Tabare Monzon, hoofd van het Bureau Bodemrijdommen naar Venezuela voor besprekingen met de Venezolaanse regering.

CHOOSE A CAREER IN INSURANCE!

Bob Steele American International Underwriters is looking for general lines

Underwriter Trainee

with excellent potential for advancement.

Applicant should be between 25-30 years of age, fluent in English, Dutch, Papiamentu and Spanish; have a minimum educational level of VWO-HAVO-MAO; possess a mature attitude with an ability to deal easily with people.

Send full curriculum vitae with reference and current salary to
Manager
P.O. Box 61
Oranjestad

All responses will be held in the strictest confidence.

HINDERVERORDENING ARUBA

De Gezaghhebber van het Eilandgebied Aruba maakt bekend dat een ingediend verzoek met bijlagen tot het verkrijgen van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Aruba (Ab. 1952, no. 6) tot het mogen oprichten van een stationaire noodgenerator in een perceel, gelegen te Nassaustraat no. 81 gedurende dertig (30) dagen na heden op het Bestuurskantoor, afdeling Algemeen- en Juridische Zaken, ter inzage ligt.

Gedurende deze termijn heeft een ieder het recht mondeling of schriftelijk zijn bezwaren tegen bedoeld verzoek kenbaar te maken.

ARUBA

AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain

NOORD: Panaderia Turibana

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Van Doip in Americana, Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.

Pageboy: 027-774 en 027-845

Bankrek nr.: 248-1 Barclays Bank. Centraaltele: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

NOORD: Panaderia Turibana

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Van Doip in Americana, Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.

Pageboy: 027-774 en 027-845

Bankrek nr.: 248-1 Barclays Bank. Centraaltele: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

Nu 2 liter flessen

PEPSI

7up

geen statiegeld, goed voor feestten, sport en spel, ieder moment van de dag. Vraag Uw kruidenier.

Nu ook **DIET SEVENUP**

Victoria Bottling Co.

BIOSCOPEN
BOULEVARD: 20.30 uur *Topsecret* (14 jr.),
DRIVE-IN: 20.30 uur (*carcrash*) *Nightmare* (18 jr.)

BOTICA'S: Oranjestad: Oduber, tel.: 21780; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter J. Tromp, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48333 of via Hospitaal, tel.: 24300.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoortoor)

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeerstoren.

BOUTIQUE

A STAR

IS BORN

Witbelminstraat 2 (naast Kleine Prui, Kerk)

Telefoon 25759

Geopend van 8.30-12.00 en 2.00-6.00

ALLES VOOR KINDEREN tot 10 jaar

Enorme keuze, laatste stijl- en mode

Voor een geboorte, doopfeest of verjaardag GEEF EEN GESCHENKENBON VAN A Star is born.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur)

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

SPORT
BANKTOERNOOI '84: 19.00 uur gemengd bowling - Camacuri Bowling Center.

VOLLEYBALL: 19.30 uur (**dames B-kl.**) AI-bo vs CBN - Sporthal

VRIJDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zegelingsbureau
13.30-15.00 uur te Santa Cruz.
(peuter- en kleuterburo's volgens afspraak)

Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw eiland

GEEN RAMP

LEEF AIR

DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepsplotten veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming:

uiterst scherpe prijzen

TELEFOON: Aruba 26363 - 21365 Curaçao 80722 - 80777 Bonaire 8880 - 8939

ZWEM- EN WATERPOLOCLUB "ARUBA MARLINS": 17.00-18.00 uur te Eagle Beach (selectie).

MOKO ZOO RANCH open voor het publiek; zaterdag 13.00-18.00 uur; zondag 10.00-18.00.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOELIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Piana): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardtstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.

Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Oranjestad, 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningsstraat / Ermastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat 15, Dakota, Centro di Barrio Dakota, Pampoenstraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.

Werknemers aangeraden geen offerte bedrijf te aanvaarden

IOWUA: sluiting Lago spel om pressie uit te oefenen

SAN NICOLAS — Milo Arends Jr., voorzitter van de Vakbond van Lago- werknemers IOWUA, ziet de sluiting van de raffinaderij als een soort Lago- spelletje van pressie uitoefenen om zijn doel te bereiken precies op het moment dat er in de OPEC problemen zijn.

Dinsdagavond voor zijn terugkeer hoorde de IOWUA- delegatie, die gedurende twee dagen besprekingen in Venezuela voerde, van PDVSA- functionarissen dat de onderhandelingen met de Exxon nog aan de gang waren en van morgen — aldus de heer Arends — moesten wij van de Lago-directie vernemen dat het bedrijf gesloten wordt. Dit terwijl de Exxon geen moment enige

aanwijzing gaf dat de situatie van een dergelijke omvang was dat tot sluiting moest worden overgegaan. Nu is gebleken dat de Exxon dit plan al lang in gedachten had. Aldus de mening van Milo Arends gistermiddag tegenover de pers.

De IOWUA- voorzitter beschouwt de sluiting als een zware klap, niet alleen voor de Lago-werknemers maar ook voor de economie van het eiland. Hij zei dat voor de vakbond het Lago-programma voor afvloeiing van het personeel volstrekt onaanvaardbaar is. Gewezen werd op punten in de cao (die tot 15 juli 1986 geldig is) waar de Lago-directie niet zomaar langs kan gaan. De compensatie voor de werknemers waarmee de Lago

wil komen, moet voor de IOWUA in alle opzichten een doeltreffende en aanvaardbare compensatie zijn om de cao vroegtijdig te kunnen beëindigen.

Van IOWUA- zijde kan op dit ogenblik nog niets gezegd worden over de gewenste draagwijdte van deze compensatie. Een speciale commissie zal voor dit doel worden benoemd om een en ander op te stellen. Onder meer zal deze commissie moeten gaan uitrekenen wat iedere werknemer zou hebben verdiend indien hij tot 15 juli 1986 aan het werk zou zijn gebleven.

De IOWUA-delegatie sprak in Venezuela met onder andere de vakbonds- vertegenwoordigers van Fedepetrol en CTV, PDVSA-functionarissen, vice- minister voor Oliezaken Hernan Anzola en AD- secretaris generaal Manuel Peñalver. Van de CTV kreeg de delegatie de toezegging dat deze Venezolaanse federatie van werknemers in samenwerking met Fedepetrol acties zal gaan uitvoeren als steun aan IOWUA.

Deze week nog vertrekken Milo Arends en penningmeester Walter Arends naar de Verenigde Staten voor een onderhoud met de AIFLD (American Institute for Free Labor Development), terwijl secretaris general Felix Garrido en bestuurslid Salomon Fingal vandaag nog naar Venezuela reizen om de besprekingen voort te zetten.

Voorzitter Milo Arends deed gisteren nog een beroep op alle werknemers om — niettegenstaande het slechte nieuws — zich onder alle omstandigheden kalm te houden, geen enkele offerte van de Lago te accepteren zolang het bestuur hierover geen uitspraak heeft gedaan en zich ervan verzekerd te voelen dat het bestuur ten alle tijde voor de belangen van de leden zal blijven opkomen.

ASA naar Bushiri

ORANJESTAD — De Aruba Secretaries Association (ASA) organiseert volgende week woensdagavond half zeven in Bushiri Beach hotel een bijeenkomst voor al zijn leden. De heer Britten van Bushiri zal een rondleiding geven en vertellen over het dagelijks functioneren van de Hotelvak- school. Voor zondagmiddag drie uur heeft de ASA in de ballroom van het Americana hotel een modeshow op zijn programma staan.

Marketing afdeling blijft, ook na 31 maart

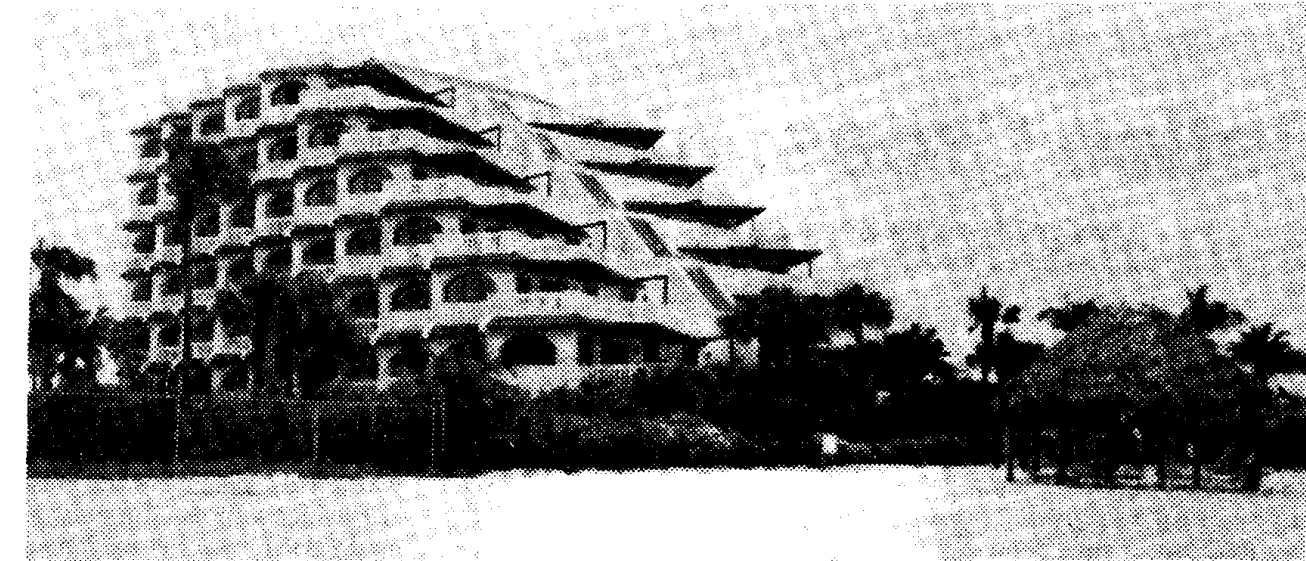
Lago: alternatieven moeten vóór 31 december binnen zijn

SEROE COLORADO — De raffinage van olie en de verschepping hiervan worden stopgezet, maar de marketing- afdeling blijft open om nuts- bedrijven en vliegtuigen van brandstof en de bevolking van gas voor huishoudelijk gebruik en autobenzine te voorzien, ook na 31 maart volgend jaar. De werknemers ontvangen waar zij recht hebben alsmede een gratificatie van achtduizend gulden, terwijl ook de gepensioneerden en zij die recht op pensioen hebben (totaal 4000 personen) van hun pensioen- uitkering zullen blijven genieten.

Dit verklaarde gisteren Lagopresident Toni Cavallaro in bijzijn van Exxon- functionarissen John Bolish en Robert Wurzynski en Lago PR- manager Jossy Lacié en Employé's Relations manager Henri Coffie. De Lago zal door het openhouden van één van de terminals, brandstof en gas voor industrieel gebruik (voor het WEB, de vliegtuigen en andere nuts- bedrijven) en gas voor huishoudelijk gebruik en auto- benzine blijven leveren als import- producten. Deze producten zal de Lago van één der landen in de regio tegen de best mogelijke prijs kopen. Volgens de heer Cavallaro zal de nieuwe prijs voor deze

geïmporteerde producten voor de consument geen noemenswaardige verhoging betekenen, vergeleken met de huidige prijs.

Vervolgens gaf Lago- president een opsomming van de vele miljoenen die de laatste jaren in het bedrijf geïnvesteerd werden en de besparingen die ingevoerd werden om de raffinaderij in topconditie te kunnen handhaven. Het feit echter dat van Venezuela sedert vorig jaar niet meer dan 180.000 barrels aan olie per dag te krijgen was, betekende dat de Lago niet economisch gedreven kon worden gebaseerd op de door Venezuela vastgestelde prijs. Toen al wetende dat hierdoor de Lago in 1984 zeker verlies zou lijden (pereindoktober dit jaar was het verlies 46 miljoen dollar en naar alle verwachting 55 tot 60 miljoen eind dit jaar) besloot de Lago toch dit jaar met Venezuela te onderhandelen in de hoop tot een bevestigd akkoord op lange termijn te komen. Dit lukte niet omdat Venezuela op het standpunt bleef staan, onmogelijk de Lago tegemoet te komen vanwege de economische problemen in eigen land en dat Venezuela zijn olie tegen de vastgestelde prijs elders kan verkopen. De heer Cavallaro ontkende dat in het akkoord met Venezuela de voorwaarde was opgenomen dat Lago in de modernisering van de raffinaderij moest investeren.



Zakenvaria

PLAYA LINDA BEACH Resort werd bekroond met de staatsprijs voor zijn voortreffelijk aangelegde tuin, in het programma 1984 van prijzen voortuin- architectuur. Dit is een programma met als sponsor de aannemersafdeling van de Florida Nurserymen and Growers Association (FGNA), een genootschap van boom- en planten- kwekers. Deze telt ruim 1700 leden. Het project dong mede in de commerciële groep welke is opgezet door de tuin- architecten die in het ontwerp de tuin verzorgden, J. Roland Lieber en Raymond Luecker uit Fort Lauderdale. Ook werd in deze eer betrokken de aannemer die zich belastte met het op de juiste plaats aanbrengen van de materialen die werden gebruikt voor de aanleg van de Playa Linda- tuin, de Arubaanse Wegenbouw- maatschappij. Een van de eerste moeilijkheden die overwonnen moest worden in dit project was de kracht ter plaatse van de Passaat- wind, die wel twintig knopen per uur bedraagt. De kracht moest worden gebroken door het aanbrengen van planten, zoals palmbomen, druifbomen zoals wij die kennen langs de zee kant, Areca- palmen, Geigerbomen en Fiddle Leaf- vi gbomen (zie foto). Tijdens het jaarlijks congres van de FNGA in Florida werd een plakkaat ter hand gesteld aan de directrice van Playa Linda, mevrouw Martiza de Kort.

Oliekwestie nooit „nationaal” aangepakt

AVP-leider geen strategie planning tav Lago-zaak

ORANJESTAD — "Ook bij ons bestaat grote bezorgdheid over de huidige situatie. Indien de Lago werkelijk sluit, dan zal dit catastrofale gevolgen voor Aruba hebben, waarvan de gevolgen op dit ogenblik niet te overzien zijn", aldus reageerde de voorzitter van de Arubaanse Volks Partij (AVP) mr. Henny Eman gistermiddag na afloop van de spoed- huishoudelijke vergadering van de Arubaanse Eilandsraad om over de situatie te spreken.

Hij wees erop dat de AVP er reeds jaren op aandringt en dit consequent naar voren brengt, dat olie- aangelegenheden waar- onder ook de Lago valt, zaken zijn die alle partijen betreffen. Tot onze spijt heeft de MEP zich hiervan niets aangetrokken, hetgeen wij alleen maar kunnen betreuen.

Vanmiddag tijdens de huishoudelijke vergadering, aldus de leider van de groene partij in een gesprek met de Amigoe, hebben wij er wederom op gewezen dat zaken als deze op hoog niveau met grote deskundigheid moeten worden aangepakt en dat niet elke keer ad hoc van de ene minuut op de andere besloten wordt naar het buitenland te reizen zonder dat er sprake is van een werkelijk uitgekende strategie.

In dit verband wees mr. Henny Eman erop dat nu weer een delegatie naar Venezuela is vertrok-

Vakbondencommissie over Lago-zaak

ORANJESTAD — In het IOWUA Center werd gisteravond een bijeenkomst van alle Arubaanse vakbonden gehouden om de kritieke toestand rond Lago te bespreken. Het IOWUA- bestuur gaf een uiteenzetting van de ontwikkelingen van de afgelopen dagen, welke resulteerden in het Exxon bericht dat eind van het jaar de Lago dicht gaat. Besloten werd dat getracht zal worden een commissie van vakbonden te vormen om mee te zoeken naar een oplossing. Vanavond komen de vakbonden opnieuw bijeen om deze commissie te vormen.

PPA: sluiting Lago nationale ramp

ORANJESTAD — De PPA beschouwt het sluiten van de Lago als een nationale ramp. In een verklaring stelt het PPA- bestuur dat al het menselijke gedaan zal worden om de schade door de sluiting te

minimaliseren. De PPA zal geen moment rusten om mede te helpen een oplossing te zoeken voor de ernstige problemen waarmee Aruba en zijn bevolking geconfronteerd worden.

In de verklaring, die ondertekend was door Eilandsraadslid Frank Williams wordt een beroep op de gemeenschap gedaan om als één man de krachten te verenigen om tezamen — ongeacht politieke kleur, ras, geloof of afkomst — het hoofd te kunnen bieden. "Het besluit van de Lago", aldus de PPA- verklaring, "schept in onze gemeenschap een nieuwe situatie, welke verandering van levenswijze eist, waarbij wij ons allen zullen moeten aanpassen".

In de verklaring wijst de PPA erop dat de PPA vanaf zijn oprichting — 35 jaar geleden — zich heeft ingezet om de economie op poten te zetten voor verzekering van de toekomst van ons allen. Op de eerste plaats gaan de gedachten uit naar de Lago- werknemers en hun gezinnen die zich steeds ten volle hebben ingezet om Lago de verdiensten te geven die zij op Aruba verwierf. Deze personen zien op een onverwachte wijze hun toekomst bij Lago bedreigd. De PPA voelt zich solidair met deze werknemers.

PPA- fractieleider Benny Nisbet woonde gistermiddag op Aruba de huishoudelijke vergadering bij, waarna hij in San Nicolas naar de begrafenis van mej. Sommerville ging. Hij was daarom niet bereikbaar en kon daarom gisteravond de spoedvergadering van de Centrale Commissie van de Staten niet meer bijwonen.



Vraag blijft waarom John Booi in pen klimt voor open brief

Betico Croes: nimmer tegen gehandicapten discriminatie

ORANJESTAD — Tussen alle drukte door had algemeen adviseur Betico Croes gisteren gelegenheid om in een gesprek met de Amigoe te reageren op bepaalde uitlatingen — onder meer een verklaring van de FAVI — waarin de indruk werd gewekt dat hij mensen met een handicap — in dit geval een gezichtsvermogen handicap — zou hebben willen discrimineren. "Dit is geenszins het geval", aldus Betico Croes, "en alleen het idee al heeft me pijn gedaan. Als sociaal voelend mens heb ik altijd op de bres gestaan voor gehandicapten, minder- invaliden en sociaal zwakkeren. Ik daag degenen die kritiek uitoefenen te bewijzen of ik in het verleden hetzij met woorden of daden tegen deze groepen zou hebben gediscrimineerd".

Betico Croes meende de berichtgeving in de pers met koppen als "Betico Croes over gezichts- handicap van Booi" en "Discriminatie tegen gehandicapten", alsmede de verklaring van de FAVI niet zonder meer

over zich heen te kunnen laten gaan. De FAVI- verklaring kwam tot de conclusie dat de heer Croes met de gezondheids- toestand van de heer Booi in verband met een vroegtijdig ontslag, diens gezichts- vermogen zou hebben bedoeld.

De FAVI gaat uit van twee veronderstellingen, aldus Betico Croes tegenover de Amigoe, die geen van beiden stroken met de werkelijkheid. En op deze twee ongefundeerde veronderstellingen wordt er een geheel betoog opgebouwd, alsof ik zou discrimineren tegen gehandicapten. Niets is minder waar. Ik heb verklaard, aldus Betico Croes, dat de eilandssecretaris vanwege zijn gezondheids- toestand niet optimaal kan functioneren. De gezondheids- toestand is een algemener begrip dan problemen met gezichts- vermogen. Welke conclusie ook hieruit laat ik voor rekening van betrokkenen. Ik heb dit vermeld in verband met eerdere mededelingen, dat de eilandssecretaris mede hierdoor niet optimaal kan functioneren en dat in verband hiermede de verwezenlijking van de status

aparte, reeds in dit stadium zowel het secretariaat van het Bestuurscollege als van het parlement georganiseerd moeten worden als voorlopers van het secretariaat van de Ministerraad en de griffie van het parlement. Wij kunnen tot januari 1986 niet alles laten afhangen van één persoon. Bovendien heb ik verklaard, aldus Betico Croes, dat betrokkene reeds pensioen- gerechtigd is en eventueel met ontslag zou kunnen gaan. Maar dan geheel op vrijwillige basis.

De heer Croes merkt op dat hij inderdaad naar aanleiding van de betwiste adviezen van de eilandssecretaris in het Nederlands tegen hem zei: "John, ik geloof inderdaad dat je tijd van gaan is gekomen".

Nogmaals, zo vervolgde de heer Croes tot slot van zijn verklaring, ik geneer mij niet om mij te verontschuldigen wanneer ik iemand zou hebben beledigd, maar de vraag blijft bestaan waarom de eilandssecretaris in een open brief in de pen had moeten klimmen. Hij had even goed met mij kunnen uitpraten.



ORANJESTAD — Bij de kantoren van de Arubaanse Port Authority hing gistermorgen (zie foto) de Amerikaanse vlag halfstok. De Amigoe berichtte hierover gisteren al. Ten teken van de "droefheid" dat Exxon besloten heeft de Lago te sluiten.

Drugs-ellende

SAN NICOLAS — Een 67-jarige moeder vroeg politie-assistentie voor haar dochter, die verslaafd is aan verdovende middelen. Het bleek dat de 21-jarige dochter L.C. bijna alles in huis wegnam om te verkopen om zo aan geld te komen om drugs te kopen. Een politie- patrouille trachtte met L.C. te praten, maar L.C. bleek diep onder de invloed te zijn van deze middelen. De moeder kreeg aanwijzing haar dochter naar een dokter te brengen zodat zij de nodige behandeling kan krijgen voordat het nog erger wordt.

AB aan kop bij Banktoernooi

ORANJESTAD — In de voortzetting van het Banktoernooi '84 tussen de commerciële banken Algemene Bank Nederland (ABN), Aruba Bank (AB), Caribbean Mercantile Bank (CMB) en Citi/Barcl. staat AB bovenaan tot en met de zaalvoetbal- en tafeltennis- wedstrijden met de score van 24 punten, gevolgd door ABN met 23, CMB met 20 en Citi/Barcl. met 11 punten.

Bij zaalvoetbal werd de herenploeg van CMB kampioen door ABN met 5-4 te verslaan. In de verliezers-klasse won AB met 6-3 van Citi/Barcl.

De tafeltennis- wedstrijden waren zowel voor dames als heren en bij de dames won AB met 2-0 van ABN en bij de heren behaalde CMB de overwinning met 1-0 op Citi/Barcl.

In Buurtcentrum Dakota hadden de stemi- finale basketbal- wedstrijden plaats waarbij de resultaten als volgt zijn: dames: AB - CMB 14-10, ABN - Citi/Barcl. 28-7; heren: ABN - AB 15-12 en Citi/Barcl. - CMB 8-15. De finale basketbal- wedstrijden zijn vrijdagavond in Buurtcentrum Dakota.

Nog te spelen wedstrijden in het Banktoernooi '84 zijn bowling, de finale basketbal, tennis en ook nog hersen- gymnastiek, waarna het toernooi zaterdag gesloten wordt met een dansfeest en prijs- uitreiking.

Boek over moderne katholieke kerk-geschiedenis

ORANJESTAD — De katholieke geestelijkheid op Aruba (Conseho Pastoral di Aruba) zal op 8 november aan monseigneur W.M. Ellis en gezaghebber Pedro Bisli het gedenkboek "Iglesia di Aruba 25 aña na kaminda" aanbieden. Dit geschiedt om acht uur 's avonds in Centro Educativo Cristian (tegenover het Postkantoor in Oranjestad) in het bijzijn van genodigden. In het gedenkboek worden de ontwikkelingen en veranderingen geïllustreerd die in de afgelopen 25 jaar in de katholieke gemeenschap van Aruba plaatsvonden. Het werd samengesteld naar aanleiding van het feit dat vorig jaar het bisdom Willemstad zijn 25e oprichtingsdag herdacht. Na 8 november zal dit gedenkboek verkrijgbaar zijn bij alle pastorieën en in de boekhandels.

WASHINGTON — Volgens het VS-Handelsministerie biedt de economische ontwikkeling geen gunstig beeld. Het tekort op de handelsbalans was in september flink toegenomen en de orderontvangst van de industrie vertoonde een duidelijke vermindering.

Havana waarschuwt VS voor invasie op Cuba

Oecumenische dankdienst bij verjaardag Grenada-invasie

ST GEORGE'S — De verjaardag van de Amerikaanse invasie op Grenada is herdacht met dankdiensten en een vrije dag. Op Cuba werd ook aandacht aan deze verjaardag besteed, namelijk met de waarschuwing aan de Verenigde Staten dat men iets dergelijks niet op Cuba moet wagen te doen.

Ter gelegenheid van deze verjaardag waren de meeste zaken op Grenada gesloten. In de kathedrale kerk verzamelden zich zo'n vijfhonderd mensen die een oecumenische dankdienst bijwoonden. Tijdens deze dienst riep de vicaris generaal van het bisdom Cyril Lamontagne de bevolking van Grenada op dat men niet de bij deze invasie omgeko-

men Amerikanen mag vergeten. De Methodistische dominee Philip Ponce legde er de nadruk op dat voor de vrijheid een hoge prijs is betaald. Daarom moet men voortdurend op zijn hoede blijven om de vrijheid te bewaken. Met een verwijzing naar de binnenkort te houden verkiezingen merkte dominee Ponce op dat de toekomst van het land daarvan afhangt.

Bij de dienst was aanwezig gouverneur generaal Sir Paul Scoon die als vertegenwoordiger van koningin Elisabeth II aan het hoofd staat van de overgangsregering. Ook was in de kathedraal present Loren Lawrence, de Amerikaanse zaakge- lastigde op Grenada evenals de

commandant van de Amerikaanse eenheid van 271 man welke nog op het eiland is. It kolonel Arthur Graves. Een groot deel van de bevolking maakte van de vrije dag gebruik om uit te gaan.

Geen vrije dag was het echter voor de advocaten bij het grote proces tegen de verdachten van de moord op premier Maurice Bishop en zijn politieke vrienden ruim een jaar geleden, welke moord de formele aanleiding vormde voor de Amerikaans-Caribische invasie. Het onlangs begonnen proces is verdaagd omdat de advocaten voor oud-vice premier Bernard Coard en zijn Marxistische medebeklaagden de rechtsgeldigheid van het hof in deze zaak in twijfel trokken. Voor dit proces bestaat grote belangstelling op Grenada en daarbuiten.

Op Cuba werd ook niet achteloos voorbijgegaan aan de verjaardag van de Amerikaanse invasie. Bij deze invasie was Cuba nauw betrokken als lijdend voorwerp. Als gevolg van de invasie moesten honderden Cubanen hun biezen pakken en Grenada verlaten. Het waren ook de Cubanen die het langste verzet boden aan de Amerikaanse troepen. Daarbij kwamen ook enige tientallen Cubanen om het leven. Van Cubaanse zijde liet men weten dat men hoewel men vrede wil voorbereid is op strijd en dat men zich fel zal verzetten bij een eventuele Amerikaanse invasie. De laatste tijd besteedt Cuba dan ook veel aandacht aan zijn defensie en de modernisering van zijn bewapening. Volgens waarnemers is de militarisering op Cuba ongekend groot. Sinds augustus zijn talrijke oefeningen gehouden met deelname van de burgerwacht. Van Amerikaanse zijde houdt men vol dat er geen plannen bestaan voor een invasie op Cuba en dat voor de militarisering van Cuba dan ook geen enkele aanleiding is. Havana liet van de week echter grommend horen dat wat Amerika op Grenada heeft gedaan het niet hoeft uit te halen met Cuba.

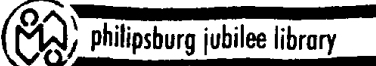
FTA-cao met Concorde getekend

ORANJESTAD — In het Turibana Room van het Aruba Concorde hotel had vanmorgen de ondertekening plaats van de nieuwe cao tussen de directie van Concorde en de FTA, die het hotel- personeel vertegenwoordigt. FTA- voorzitter Anselmo Pontilius liet de Amigoe desgevraagd weten dat het de afgelopen vijf maanden niet gemakkelijk is geweest. Hij sprak van "harde onderhandelingen". In eerste instantie wilde de directie van Concorde — mede door het terugvallen van het aantal Venezolaanse toeristen — de oude cao anderhalf jaar laten doorlopen, waarvoor de FTA niet veel voelde. Uiteindelijk kon vandaag een nieuwe cao worden ondertekend, welke ingaat op 16 oktober 1984 en voor de duur van twee jaar en tien maanden geldig is. Onder meer krijgt het hotel- personeel acht procent verbetering van lonen alsmede een beter medisch pakket.

Lid veiligheidsdienst VS ambassade in San Salvador gedood

SAN SALVADOR — Een Salvadoriaans lid van de veiligheidsdienst van de Amerikaanse ambassade in San Salvador is bij een aanslag om het leven gekomen. Voor een ziekenhuis werd de zestigjarige Raul Melendez doodgeschoten door drie jongelui die in een auto zaten. Men vermoedt dat het een guerrilla-actie is. Melendez werkte al veertien jaar bij genoemde ambassade.

TEL AVIV — Israel heeft de Bethlehem universiteit voor 4 dagen gesloten op de westelijke Jordanoever na het bekogelen van voertuigen door studenten. Van de 4 Arabische universiteiten zijn er nu nog maar 2 open.



De Philipsburg Jubilee Library

zoekt op korte termijn een

bibliothecaris
m/v
voor algemene bibliotheekwerkzaamheden. Salariering overeenkomstig met de Eilandelijke Overheids-schalen.

Sollicitaties met curriculum vitae en referenties richten aan de directie.

p.o. box 2
sint maarten,
netherlands antilles

Dr.Scholl's

Air-Pillo Insoles

PA ORA CU BO KIER
PA BO PIANAN SINTI
BON Y PA BO
MES TAMBE SINTI
BON.

TIN TUR SIZE PA
DAMAS Y
CABALLEROS

Obtenibel na tur Drug -
store y Supermercado

ODUBER AGENCIES N.V.

NOTICIA

1320

VOZ DI ARUBA

**ALTIJD HET EERSTE
MET HET LAATSTE NIEUWS**

Iedere werkdag:
12.05: Nederlands Nieuws Bulletin

Edicion Principal:
6:55 mainta
12:20 merdia
6:15 atardi

Boletin informativo:
8-9-10-11 mainta
3-4-5 atardi
kier ora, Boletin Extra

NEW ARRIVALS:

LADIES:
With the latest styles in, we now have the largest selection of the nicest dresses in Aruba. More than 200 styles to choose from. Make your selection now from Juniors, Misses and Half sizes.

Nice selection of latest fashion in Shorts, Skirts, Slacks and Vests.

MEN: Fashion Shortsleeve shintz Shirts
Jeans and Slacks

CHILDREN: Beauties of Girls Dresses and Skirts
Large selection of Children Socks

Our vast assortment of Christmas Flowers, Lightsets, Treestands & Ornaments have been displayed in our Stores.

WONGCO

Protest

ROME — Honderdduizenden zaken lagen plat. Van bars tot benzinstations, van slagerijen tot groentezaken en zelfs was het moeilijk een snackbar te vinden om een belegd broodje te kopen. Aan het slot van de dag verzamelden de eigenaars van duizenden bedrijven zich voor het ministerie van Financiën waar men luidkeels zijn ongenoegen uitte over minister Bruno Visentini. De man had namelijk het plan gelanceerd om de handel eens aan te pakken wat belastingen betreft. De bewindsman had namelijk iets onbekend dat iedere Italiaan al vanaf zijn schooljaren weet: namelijk dat de belastingen massaal ontdoken worden. Als een soort nationale sport. Daar wil minister

Visentini nu het mes in gaan zetten. En daarmee gaat hij een stapje te ver. Dit vindt de neringdoende stand namelijk van den gekke. Dat de bewindsman daarbij cijfers toonde van bedrijven waarvan de eigenaar wilde doen geloven aan de Belastingdienst dat hij minder verdient dan zijn personeel, dat vond men verregaand brutaal en onsportief van de bewindsman.

Dat deze belasting-ontduiking de schatkist op miljarden dollars komt te staan mag dan wel waar zijn en dat mag ook best spijtig zijn maar dat is dan wel de schuld van de concurrent en daarvoor mag de minister niet iedere eerzame ondernemer gaan aanspreken.

Voor **ALLE Herenschoenen en Herenmode-artikelen** gaat U natuurlijk naar:

LA MODA
Nu bij
Winkelcentrum Bloempot
Zuikertuintje



Ruime parkeerplaatsen

Vrijdag 2 november Koopavond tot 9 uur.

GEVRAAGD

ADMINISTRATEUR

Met praktijkdiploma boekhouden voor onmiddellijke in dienst treding.

Gegadigde dient zelfstandig de boekhouding van een juridisch kantoor te kunnen afronden. Ervaring strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties onder letter A aan het bureau van dit blad.

PLAZA CATERING



CELEBRATE IN STYLE!

Whether it's a wedding, a birthday or communion. Plaza catering will bring good food & good service into your home. We supply the ashtrays, tables, silverware, hors d'oeuvres, pastiches, refreshments, etc. Even our famous roast beef!

Phone us for our special prices.

Curacao Plaza
hotel and casino

Telephone - 612500

70505
70509
76244
76256



STA. ROSA WEG 53
aangesloten bij A.V.M.T.

ALLEEN NA AFSpraak VAN BINNEN TE BEZICHTIGEN.

S.B.N. van Staverenweg

Naf. 127.500,-
3 slaapkamers, 3 badkamers, keuken met ingebouwde kastjes, zit-eetkamer, overdekte voorporch. Eigendomsgrond: ± 800 m2. Direkt opleverbaar!!!

Kaya Kokolishi

Naf. 115.000,-
3 slaapkamers, badkamer, zit-eetkamer, open keuken met ingebouwde kastjes en eetbar, washok. Eigendomsgrond: ± 810 m2. Direkt beschikbaar!!!

Corasolweg

Naf. 160.000,-
4 slaapkamers, met ingebouwde kasten, 2 badkamers, zit-eetkamer, gastentoilet, washok, keuken met ingebouwde kastjes, overdekte voor- en achterporch. Diepwell met pomp. Gasafgeleide auto-oprit. Diverse kennels. Uiterst geschikt voor honden liefhebbers. Eigendomsgrond: ± 1200 m2. Binnen korte tijd beschikbaar!!!



SKAPA GASTUNAN EKSTRA!

Paga bo resibu di telefon na tempu. Anke bo ta kobra lastu dia di luna, esaki no ta problema.

Nos ta tene kuenta ku n'e!

Ultimo dia pa paga resibu di oktober ta
5 DI NOVEMBER 1984.

GRAND OPENING

NOS "6" AUTOPARTS N.V.
Metselaarsweg 2 - Tel.: 616807

Vanaf heden geopend en geheel tot Uw dienst!

Wij hebben onderdelen in voorraad voor alle merken auto's tegen zeer redelijke prijzen.

Geopend van
maandag t/m zaterdag
nonstop van 8.00 v.m. tot 6.00 n.m.
dus ook tussen de middag.



DAKPLATEN

(trapeziumvormig)

elke gewenste

lengte

Speciale offerte
f. 10,-
per meter

BOUWMATERIALEN JONGBLOED N.V.

Kaya Terpsichore 11

Telefoon 79276 - 78309

In Argentinië: Trein tegen bus: 43 doden

BUENOS AIRES — Bij een botsing tussen een trein en een autobus bij de Argentijnse stad San Justo zijn minstens 43 doden en zo'n tien gewonden gevallen. De overweg waar dit gebeurde op ongeveer twintig kilometer ten westen van de hoofdstad Buenos Aires is van waarschuwingstekens voorzien. De oorzaak van de ramp is niet bekend. Wel heeft de politie in verband met het onderzoek een spoorwegambtenaar aangehouden. De meeste slachtoffers zaten in de bus welke over een grote afstand werd meegesleurd. Toch kwamen er nog een paar mensen ongedeerd uit.

Dames en Heren
opgelet!
**GRANDIOZE
UITVERKOOP**
Heren schoenen met
50% korting
Dames schoenen al vanaf
f. 15,-
Profiteer nu.

"Footlights"
Voorkant Labadiera Plaza
Sta. Rosaweg
naast New York Dry Cleaning
Tel.: 75831

WEEKENDEXPLOSI

MOSAICO SAMANDER

FERGUSONSTRAAT 198 - TEL. 31333

vrijdag 2 & zaterdag 3 november

Prachtige keramische Italiaanse tegels van het merk

SICED & POLARIS

(deze worden niet meer bijgemaakt)

Vloer - Badkamer - Keuken - Decoratie, etc. etc.

30 - 40 tot 50% korting

KORTING	was	NU
f. 56,- (50%)	f. 28,- m2	
f. 60,- (40%)	f. 36,- m2	
f. 38,- (40%)	f. 42,- m2	
f. 28,- (30%)	f. 50,- m2	

MOSAICOS SAMANDER

Erlweg 7 - Zeelandia

Kwaliteit - Sortering - Voordelige Prijs
met nu de kans om f. 10.000,- cash en nog veel meer prijzen te winnen.

E MUNDU TA LORA KETU BAL...
UN NEGOSHI NOBO ATROBE!!

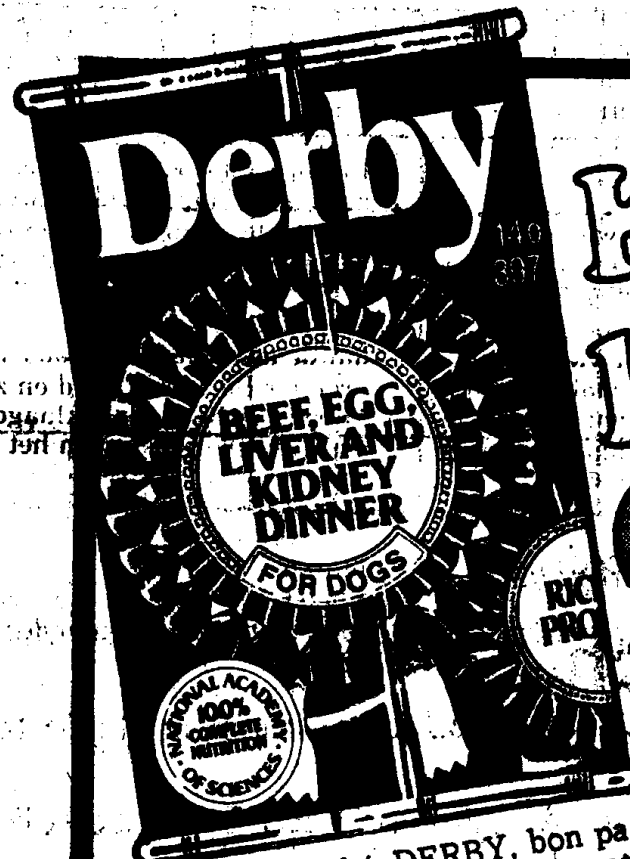
PABIEN I TUR KQS BON

"NOS 6 AUTOPARTS"

DI BOSU BANKO FELIS I ORGUYOSO



MADURO & CURIEL'S BANK NV



**Kumpr'e kuminda
Gan'e Kachó!**



Kumind'i kachó DERBY, bon pa kachó chiki i grandi ta bin na 10 diferente smak i ta mashá nutritivo pasobra e ta kontene 50 porshento di proteina, net lokal bo kachó mester p'e krese bira grandi, salú i bunita.

I awor pa kada 10 etikét di DERBY ku bo entregá na CONSALES - BLOK & DIAZ Majoorweg 2-12 bo ta haña un lot pa bo por gana UN KACHO DI RASA (IM-PORTA PA PET CARE) di bo smak te un balor di f. 500,-
Lo tin sorteo: dia 31 di oktober
dia 16 di desember

**CONSALES
Blok & Diaz**
MAJOORSWEG 2-12
Tel: 43246

Surprise

ZE ZIJN ER WEER VOLOP!

Waren ze vorige keer al uitverkocht, toen u ervoor kwam? Ze zijn er nu weer. Haast U!

De bekende, modieuze, kleurrijke plastic schoudertassen, leren en canvas ceintuurtjes (dubbel en enkel), de praktische schoenrekken, de vliegkaps, de canvas lektuurbakken, de kartonnen obergordelen, de rookstandaards

Ook hebben we binnengekregen: complete kristallen, bruisbestek op een rek, pinvasten, in een ka-dodoos, grote sortering zijden bloezen, houten beken, koken, kra-lie, gordijnen, rookkannen en tuimeubelen.



Pak mee!
Heksenketel
voor slechts **f 7,95**

Surprise



AMIGOE'S SCOREBORD



Verzekering + service =
ennia caribe nv verzekeringen
 Service verzekerd!



ta stimula ambiente
 pa un y tur.



Een multi service-bedrijf voor

**BEVEILIGING, BEWAKING
 en TRANSPORT**

Erieweg 43, Zeelandia.

Tel.: 615622 - 615865

SUPER-SPECIAL

Een 2 persoons slaapkamerset
 met 3 deurskast voor slechts

f. 765,-

DE M M DEMAYER

Meubelindustrie
 Seroe Loraweg 107B
 Tel.: 615700 - 615701

Dagelijks open van 8.00 - 6.00
 en zaterdag van 9.00 - 1.00

MEDIUM
 AMONTILLADO
 SHERRY
 GONZALEZ BYASS



Distributor:

Licores
Maduro
 Dokweg z/n
 Tel.: 76233 - 76255



**P
A
G
I
N
G

S
E
R
V
I
C
E**

- * Keeps you in constant touch
- * Small & light
- * Simple to use
- * Costs NAfl.50.00 per pager per month
- * Subscription charge and limited insurance included
- * Free batteries
- * Guaranteed service.

For more information call:

industrial electronics
 (Antilles) N.V.
 Centro Comercial Antilla 1
 Phones: 70352 - 70353

SPECIALE AANBIEDING

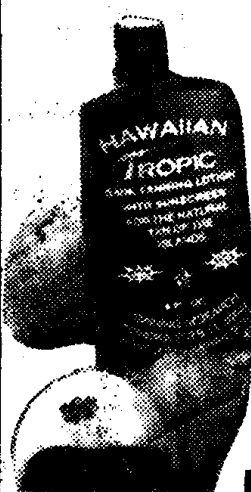
COLOVINYL TEGELS
 in verschillende kleuren en motieven.

per 5m2/crtn. — **f. 45,-**



CURACAO EQUIPMENT CO.

Maduro Plaza Building P.O. Box 3584 — Tel.: 76755 - 76900



**HAWAIIAN
 Tropic**

tan of the islands

Always no. 1

BAL AGENCIES

Pletterijweg 7 Tel.: 55556 - 55557

AMIGOE

Naam:.....
 Score Bord - Formulier no. 10

Datum: 01 - 11 - '84

Adres:.....

	1	2	3	4	5	6	7	8
1. M.V.V. — Sparta :								
2. Twente — Excelsior:								
3. PEC Zwolle — Ajax:								
4. Haarlem — AZ '67:								
5. PSV — Eindhoven:								
6. Volendam — Den Bosch:								



	1	2	3	4	5	6	7	8
7. Roda J.C. — G.A. Eagles:								
8. Feyenoord — Groningen:								
9. Den Haag — D.S. '79:								
10. Vitesse — Heerenveen:								
11. Willem II — Tilburg:								
12. Cambuur — Heracles:								

De spelregels van het Amigoe Score-bord:

- 1- Per gezin kan er wekelijks maximaal slechts één volledig ingevuld formulier worden ingediend dat meedingt naar de prijzen.
- 2- Op de inzending moeten de naam en het adres (ook eiland) in blokletters worden ingevuld.
- 3- Een goed ingevulde kolom is die welke een cijfer van 1, 2 of 3 bevat bij alle twaalf wedstrijden die verschijnen op het invul-formulier op de Score-bord pagina op de donderdag.
- 4- Als er een «1» wordt ingevuld achter een wedstrijd, wordt een overwinning voor de thuisclub voorspeld. Een «2» voorspelt een overwinning van de bezoekende vereniging. Een «3» staat voor een gelijkspel.
- 5- Bij afgelaste wedstrijden geldt de vervangende uitslag van de de organisatoren van de Amigoe Score Bord.

- 6- De uitslagen van de winnaar(s) van de week zullen in de dagen volgend op de gespeelde wedstrijden worden gepubliceerd in de Amigoe.
- 7- Het is niet de bedoeling zich te melden bij goed ingevulde kolommen.
- 8- Inzendingen moeten op Curaçao uiterlijk donderdagavond zes uur p.m. Ingeleverd worden aan het adres hotel-bar-restaurant La Paix, Rio Canarioweg 7. Later ingediende formulieren dingen niet mee.
- 9- Inzendingen op Aruba moeten uiterlijk woensdagmiddag 5 uur zijn ingeleverd op het Amigoe-kantoor aan de Nassaustraat 110. Die van Bonaire uiterlijk 5 uur woensdagmiddag bij correspondent Hubert Linkels aan de Kaya Gobernador N. Debrot 154. De Amigoe op Curaçao ziet erop toe dat die te bestemde plaatsen arriveren.
- 10- Deelname is exclusief voor abonnees van de Amigoe! Veel succes!



**Voor Aan- en Verkoop
 van Uw Terrein of Huis**

**Voor Huren en Verhuren
 van Uw Huis**

En ook voor al

Uw Taxaties!

is Uw adres:



Santa Rosaweg 53
 Tel.: 76233 - 76255

Uw Hardware Zaak voor:

- * Elektrische Gereedschappen
- * Handgereedschappen
- * Tuingereedschappen
- * Huishoudelijke artikelen

alles tegen zeer aantrekkelijke prijzen

CURACAO HARDWARE

Fergatstraat



SOLE DISTRIBUTOR:
HAGEMEYER HARDWARE CURACAO, N.V.
 Caracasdrieweg 6 - 10.

Take the Finest



Ballantines



Bebe

**Malta Amstel
 pa mas**

* salu

* energia

* vitalidad

KLM THUIS IN DE LUCHT KLM

Met de minimum score van 1-0

Ajax wint met pijn en moeite van Fortuna

AMSTERDAM — Het oude en het jonge talent. Frans Thijs en Gerald Vanenburg hebben nog iets gemaakt van het duel tussen Ajax en Fortuna. De Amsterdammers waren winnaar (1-0), omdat Fortuna Sittard op één positie te zwak bezet is om op nul te kunnen spelen. Doelverdediger Andre van Gerven, aarzelend en onzeker in anderhalf uur mateloos vervelend voetbal, maakte twee minuten voor tijd, na een vrije trap van Vanenburg zijn laatste en beslissende fout. Rijkard was temidden van achttien spelers de man die gebruik maakte van de misser.

Fortuna Sittard, dat tenslotte toch met lege handen bleef via de late Amsterdamse treffer, heeft Ajax alle kans geboden zich te manifesteren als een topploeg. De Limburgers wilden Ajax buiten het eigen strafschopgebied houden en slaagden daarin voor rust met opmerkelijk gemak. De prijs voor de verdedigende instelling was echter dat er geen Sittardse voorhoede bestond. Holverda stond geïsoleerd, Houtackers werd uitsluitend door de lucht aangespeeld en dat is een weinig bemoedigend vooruitzicht voor een nieuweling in de eredivisie, die het tegen Spelbos moet opnemen.

Ajax kon door het geregelde Limburgse balverlies vrijwel voortdurend en nauwelijks gehinderd naar de helft van de tegenpartij opmarcheren. Daar echter vond het elftal, dat de wit 35 minuten als ballast meesjouwde, een degelijke verdediging, waarin de felle boessen Vanenburg één van zijn moeilijker wedstrijden bezorgde en Koevermans weinig respect toonde voor de reputatie van Van Basten. Slechts de middenvelders Koeman en Schoenaker, die

Reagan: geen bezwaar tegen VS huurlingen

WASHINGTON — Volgens president Ronald Reagan zit er niets verkeerd aan als Amerikaanse huurlingen meevechten aan de kant van de guerrilla tegen het Sardinistische bewind van Nicaragua. In een gesprek met journalisten zei de Amerikaanse president echter niet te weten of deelname van huurlingen aan gevechtshandelingen legaal is. Hij noemde een dergelijke deelname de voortzetting van -een traditie. Amerikanen hebben dit altijd gedaan. Ik ben niet geneigd tussenbeiden te komen-. Als voorbeeld haalde Reagan het feit aan dat onder de tweede Wereldoorlog Amerikanen mee vochten in het Franse leger en ook verwees hij naar de Amerikaanse aanwezigheid in de internationale brigades tijdens de Spaanse burgeroorlog. Maar naar zijn mening vocht men daarbij wel aan de verkeerde kant. Deze brigades vochten tegen Franco, de latere dictator.

Als gastland voor Olympische Spelen 1988

"Moskou" zet aanval op Seoel door

MOSKOU — Hetsportcomité van de Sovjet-Unie zet zijn aanval op de organisatie van de Olympische Spelen van 1988 in Seoel door. Na kritiek op Seoel van worstelcoach Ivan Jarigin in Sovjetski Sport schrijft handbalcoach Anatoli Jevtoesjenko in de Izvestia, dat het Internationaal Olympisch Comité (IOC) de Spelen aan de Zuidkoreaanse hoofdstad moet ontnemen.

"Het IOC", vindt Jevtoesjenko, "moet de stap nemen om de volgende Olympische Spelen naar Europa te brengen. Zo iets is trouwens al eerder gebeurd, in 1976, toen de Winterspelen van Denver naar Innsbruck werden verplaatst". Het blad van de regering laat de handbalcoach ook zeggen: "Na wat met Los Angeles is gebeurd, mag het IOC het vinden van een andere stad dan Seoel voor 1988 niet uitsluiten om het bestaan van de olympische beweging te garanderen. Waarom moeten de Spelen worden gehouden in een dictatoriaal bestuurd land, waar voortdurend moeilijkheden zijn?"

"Wie kan de verzekering geven dat de volgende Zomerspelen niet opnieuw politieke Spelen zullen worden? De beslissing van Baden Baden de Spelen aan

zich, te gemakkelijk losliepen uit de dekking van Suvrijn en Thijsen stapten wel eens dreigend naar de omgeving van Van Gerven, maar juist dat tweetal bezit niet de soepelheid om door een kwalitatief redelijke en kwantitatief sterke verdediging te slompen.

Hoe dan ook nestelde Ajax zich met de overwinning van gisteravond weer aan kop van de standenlijst van de Nederlandse eredivisie. Samen met PSV wordt deze plaats met 17 punten elk gedeeld. Ajax heeft wel één wedstrijd minder gespeeld.

In de andere ontmoeting geldig voor de eredivisie dat gisteren werd gespeeld zegevierde FC den Bosch met 3-0 ten koste van FC Twente.

DE KONING VERRASSEND MET 2-0 LANGSZIJ SCHERPENHEUVEL

In Fedeprof-voetbal finale

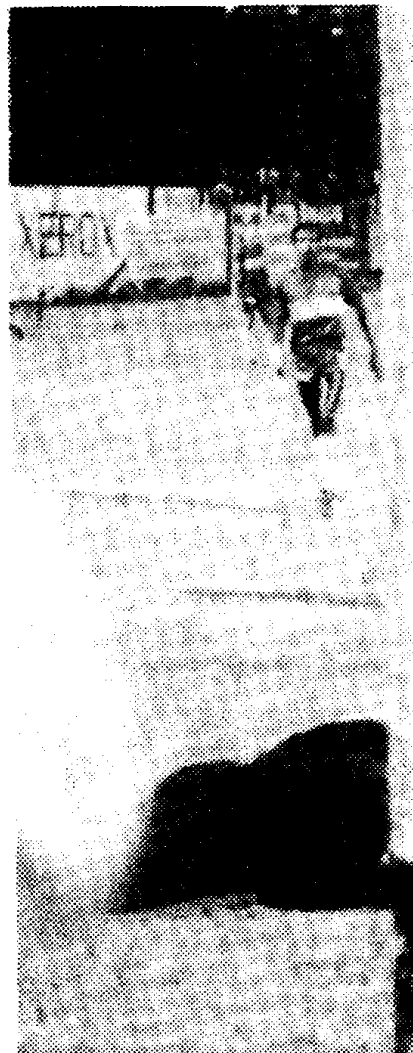
SUBT en Jong Holland spelen gelijk met 1-1

WILLEMSTAD — De strijd om de kampioenstitel in het semi-prof-voetbal ligt nog helemaal open na de eerste confrontatie in de finale tussen SUBT/Fatum en Jong Holland/SNAV. Een groot publiek (op 34 na 3000 man) zag de traditionele rivalen van het Curacaose voetbal in een duel van behoorlijk kaliber de punten delen met de score van 1-1. In de tweede divisie daarentegen zette De Koning op verrassende wijze een concrete stap naar het kampioenschap en -voornamer nog- naar promotie ten koste van Scherpenheuvel dat tot dusverre als de grote favoriet aangemerkt werd om na één jaar verblijf in de lagere afdeling terug te keren naar de hoogste divisie.

Zoals zovele ontmoetingen in de voorcompetitie kregen de toeschouwers in de eerste helft het meest interessante kijkspel voorgeschoteld, ofschoon de ploegen ook na de rust met gemak boven het gemiddelde wedstrijdniveau van het voorseizoen bleven. SUBT, dat als kampioen 1983 de rol van titelverdediger vervult in deze finale, had een uitstekende start met overrompelend spel van zijn middenveld waarin Frensel Calmes voor het eerst (na een periode onder contract te hebben gestaan bij Jong Holland en een verplichte non-activiteit van één jaar) weer stond opgesteld.

VERRASSING

De veste van Jong Holland werd vrij vroeg in de wedstrijd verrast. Amper 2 minuten oud was de wedstrijd toen Sydney Bito door een inzet van Gwendel Calmes uit een vrije trap gelanceerd, doel trof. De verdediging van Jong Holland, kennelijk nog



WILLEMSTAD — Lucas van Jong Holland arriveert net te laat om gevaarlijk te kunnen worden. Doelman Niuilac van SUBT heeft de bal reeds in zijn bezit. Al bij al kunnen beide clubs terugzien op een geslaagd voetbalwedstrijd dat bijgewoond werd door bijna 3000 toeschouwers.

Elfde achtereenvolgende remise in WK-schaken

MOSKOU — Kasparov en Karpov hebben gisteren achter het bord een extra rustdag genomen. Het duo begon in Moskou wel aan de twintigste partij voor de nu al weer zeven weken durende tweekamp om de wereldtitel, maar na vijftien zetten was de elfde achtereenvolgende remise een feit. Karpov, die zwart had, dacht nog 33 minuten na over zijn veertiende zet, voerde toen Dd4-e5 uit, waarop Kasparov een loper op f4 posteerde en prompt remise bood. Karpov, die met 4-0 de leiding heeft, zag geen reden de puntdeling te weigeren.

Kasparov had voor de tiende keer wit en besloot dit jubileum te vieren met een afwijkende openingszet. Speelde hij tot nu toe als ouverture uitsluitend 1. d2-d4, ditmaal startte de uitdager met Pf3. Er ontwikkelde zich een Engelse partij, die tot en met de dertiende zet de banen volgde van het dertiende duel, waarin Karpov wit had. Met zijn veertiende zet Ta1-b1 koos Kasparov voor een gewijzigd plan. Hij hoopte kennelijk op een ander antwoord van zwart dan De5, waar Karpov na ruim een half uur denken mee op de proppen kwam. Want direct daarop zag Kasparov van verder spelen af.

SEOEL — Oproeppolitie heeft de Nationale universiteit van Zuid Korea bezet om een eind te maken aan het studentenprotest tegen de regering. De universiteitsleiding vroeg er volgens de politie om.

TEHERAN — Iran staat achter het Opec-plan de productie te verlagen om de olieprijs te handhaven, aldus Olie-minister Gharazi.

duel kon men twee volkomen aan elkaar gewaagde ploegen aan het werk zien met goed combinatiespel en wisselende kansen aan beide kanten.

DE KONING

In de tweede divisie was er wel een winnaar. Tegen de verwachting in delfde Scherpenheuvel het onderspit tegen De Koning dat zich aldus aandienende als de mogelijk achtste ploeg in de eerste divisie in het volgende

seizoen.

Een gevoelige nederlaag voor Scherpenheuvel dat dit jaar in 15 wedstrijden nog niet was verslagen en als grote favoriet werd gezien voor promotie. De Koning heeft zich echter niet gestoord hieraan en zette de wedstrijd met 2-0 op zijn naam. De doelpunten werden gescoord door Raynold Cijntje en Gilbert Martina. Bij rust stond De Koning reeds met 1-0 voor. Het tweede doelpunt werd uit een strafschop gescoord.

Door plantage Klein Sint Joris

Ruim vierduizend deelnemers aan JSC wandelmars

WILLEMSTAD — De Stichting Jeugd Sportcentrale Curacao organiseerde ook dit jaar weer de bekende wandelmars. Gezien het groot aantal deelnemers, was men genoodzaakt de mars te verdelen over twee zaterdagen. De route van tien kilometer was deze keer wel zeer attractief, dank zij de spontane geste van de heer W. Maal, eigenaar van de plantage Klein Sint Joris, die zijn landgoed openstelde voor ruim vierduizend kinderen. Dit landgoed is inderdaad één van de meest ongerepte stukjes van Curacao.

Het behoeft geen betoog dat het vervoer van een dergelijk groot aantal kinderen (4.000 in totaal), verspreid over het hele eiland een zorg op zich is. Doch deze zorg werd -zoals ieder jaar weer- voor een groot deel weggenomen door Landhuis Hel, die zorgde voor een aantal bussen. Dankzij laatstgenoemd sportdepartement van het Eilandgebied Curacao verliep het vervoer van zo'n zestig deelnemende scholen perfect.

Op ongeveer de helft van de route stonden een watertruck van DOW en waterkoelers, beschikbaar gesteld door Selikor. Vanzelfsprekend werden na een lange tocht onder een brandende zon, gretig de dorstige kelen gelest. Even vrolijk ging men weer verder voor de laatste etappe, sommige groepen zingend, anderen hollend als wilden ze als eerste de finish bereiken. Er waren uiteraard ook enkele uitvalers, maar dankzij de aanwezigheid van het Rode Kruis die een soort pendeldienst onderhield tussen Oostpunt en Punda, werd ook dit probleem opgelost.

De JSC mag terugzien op een

zeer geslaagde sportdag. Dit alles was echter alleen mogelijk met de spontane hulp van derden. Daarvoor gaat er vanuit het JSC-bestuur een woord van dank uit, met name aan de heer W. Maal, Landhuis Hel, DOW, Selikor en het Rode Kruis. Tevens aan de schoolhoofden die voor een tijdige inschrijving zorgden, alsmede voor de begeleiders van de verschillende groepen. Maar vooral gaat er een bijzondere dank uit naar de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg die middels hun subsidie de verschillende sportevenementen van de JSC mogelijk maken.



WILLEMSTAD — Op bijgaande fotocombinatie lessen een paar kinderen even hun dorst, terwijl anderen vrolijk naar het eindpunt door wandelen. De JSC kan ongetwijfeld terugzien op een geslaagde wandelmars, waarbij ook aan ruim vierduizend kinderen de kans gegeven werd om kennis te maken met een ongerept stuk natuur van Curaçao.



KNVB wil toekomstige opvolger Rijvers versneld aanstellen

ZEIST — De KNVB hoopt voor het einde van het lopende seizoen een bondscoach aan te stellen, die in principe na de strijd om het wereldkampioenschap in Mexico opvolger wordt van Kees Rijvers als eerste man van de technische staf. De voetbalbond gaat daarmee over op het systeem, dat jarenlang in de bondsrepubliek Duitsland werd gehanteerd. "Het voordeel is, dat we een ingewerkte opvolger voor Rijvers krijgen", aldus bondsvoorzitter Jo van Marle. "Het wordt een open sollicitatie, waarvoor nog niemand is benaderd".

Shapiro zet vier spelers uit honkbalselectie

SANTPOORT — Harvey Shapiro, de hoofdcoach van het Nederlandse honkbalteam, heeft besloten vier spelers uit de selectie te zetten. Marcel Joost, Frank Bos, Haitze de Vries (allen Haarlem Nicols) en Marcel Kruyp (Sparta) maken de reis naar Taiwan, waar Nederland over anderhalve week deelneemt aan een internationaal toernooi, niet mee. Shapiro, die overigens in Taiwan tijdelijk vervangen zal worden door zijn voorganger Jim Stoeckel, was niet te spreken over het gedrag van het viertal tijdens het toernooi om het wereldkampioenschap in Cuba, waarin Nederland als laatste eindigde. De straf geldt, wat Shapiro betreft, alleen voor dit toernooi, maar de betrokken spelers hebben al laten weten niet meer voor het Nederlands team te willen spelen, zolang Shapiro en zijn assistent Henny Jenken de technische leiding hebben.

Nederland gaat nu met een veredeld B-team naar Taiwan, omdat behalve de vier geschorste spelers, voor wie nog vervangers worden aangewezen, ook Smit, Urbanus, Hijzelendoorn, Girolidi en Volkerijk om prive-redenen de reis niet kunnen meemaken.

Schapers tegen McEnroe in tennis-toernooi Stockholm

STOCKHOLM — De Nederlandse tennisser Michiel Schapers heeft gisteren de kwartfinales bereikt van het tennistoernooi in Stockholm. De lange Rotterdammer won, na zijn opmerkelijke zege op de Amerikaan Fleming, nu ook van de Italiaanse kampioen Cancelotti in drie sets: 6-1, 2-6, 6-2. Door dat resultaat treedt Schapers voor het eerst in zijn loopbaan aan tegen John McEnroe, de aanvoerder van de wereldranglijst.

Schapers speelde tegen Cancelotti in de eerste set erg geconcentreerd, maar verslapt in de tweede enigszins. "Ik liet op een sullige manier mijn service lopen en speelde meteen een stuk minder. In de beslissende set zat het echter mee, waardoor ik door de opslag van die Italiaan kon breken. Daarmee was ik gelijk weer bij de les", vertelde Schapers, die dankzij goed volieren de partij in zijn voordeel besliste.

De Nederlandse kampioen keek gelijk al vooruit naar de ontmoeting met McEnroe, de aansprekendste opponent uit zijn carrière. Schapers: "Het lijkt me erg leuk eens tegen de beste tennisser ter wereld te staan, al is het risico, dat je flink op je broek krijgt, erg groot. Toch ga ik proberen bij elke slag geconcentreerd te blijven. Elk punt dat ik maak tegen McEnroe, is meegenomen".

BEIROET — Een Libanees burger die werd ontslagen uit het Israëlische gevangenenkamp van Ansar in Zuid Libanon heeft zijn Israëlische bewakers beschuldigd van foltering. Hij zat 5 maanden vast op verdenking van anti-Israëlische activiteit.

Sittard; winnaar Dovo - Ajax - Heerjansdam; winnaar Kozakken Boys - FC VVV.

De wedstrijden voor de tweede ronde worden in het weekeinde van 17 en 18 november gespeeld. De nog open staande wedstrijden voor de eerste ronde zijn eveneens voor die data vastgesteld.

De winnaars daarvan spelen hun wedstrijd voor de tweede ronde in het weekeinde van 12 en 13 januari. De wedstrijd Vitesse-Roda JC wordt op 6 november gespeeld.

AMMAN — Koning Hoessein van Jordanië acht de VS niet geschikt als bemiddelaar in het Midden Oosten omdat het te pro-Israel is. In hetzelfde interview deelt Hoessein mee dat hij belangstelling heeft voor SU-wapens. Amerika weigerde eerder 1300 Stinger-raketten aan Jordanië te leveren. Hij gaat binnenkort op bezoek in de SU.

AMERICA LATINA

ROME — President Raul Alfonsin van Argentinië heeft bij zijn bezoek aan paus Johannes Paulus II zijn dank betuigd voor de pauselijke bemiddeling in het Beaglekanaal-conflict met Chili. Deze bemiddeling werd onlangs nagenoeg afgerond met de ondertekening door beide landen van het protocol. Tegen Alfonsins gevolg zei de paus later dat hij blij was dat het verdrag gekomen was. De paus liet desgevraagd weten graag Argentinië te bezoeken waar hij in juni 1982 vluchtig op bezoek is geweest tijdens de Malvinas-oorlog met Engeland.

SAO PAULO — De tienjarige Ivan Nascimento Efigenio zat rustig een sinaasappel te eten toen de 23-jarige werkløze Geraldo Raimundo Alves op hem afkwam. De man die onder invloed was van sterke drank onthoofde toen het kind. Na zijn aanhouding kon hij geen motief voor zijn daad geven aan de politie. Het drama deed zich voor in een der krottenwijken van Sao Paulo. De vader vertelde wel aan de politie dat alles zo snel was gegaan dat het kind niet had gehuild. De man was niet zo dronken of hij deed het hoofd in een plastic doos en toen hij een echtpaar tegen kwam gaf hij de doos en zei: Dit is voor jullie. Dit paar waarschuwde meteen de politie, die de vader enige tijd later achter een vuilnisbelt aantrof.

ASUNCION — In aanwezigheid van de presidenten van Brazilië en Paraguay is het waterkrachtproject Itaipu officieel in gebruik genomen. Deze waterkrachtcentrale verrijkt bij de Rio Parana, kost vijftien miljard dollar en krijgt een capaciteit van 12.600.000 Kilowatt. De werkzaamheden aan het project gaan nog steeds door. De opening hield in dat de twee eerste turbines in gebruik werden gesteld van de in totaal achttien welke er moeten komen. Het gaat hierbij om een project waarbij Brazilië en Paraguay samenwerken. President João Figueiredo van Brazilië en zijn collega van Paraguay Alfredo Stroessner hadden het over een historische gebeurtenis. Hun Peruviaanse collega

Fernando Belaunde Terry stuurde zijn persoonlijke gelukwensen bij de opening van het miljardenproject, waarop overigens ook felle kritiek is uitgeoefend omdat het Paraguay met handen en voeten zou binden aan Brazilië.

LIMA — Veertien studenten hebben bloed gesteld gestaan aan radio-actieve bestraling aan hun handen toen zij tijdens een practicum bezig waren met röntgenapparatuur om de structuur van metalen te bepalen. Dit gebeurde in de Technische Hogeschool van Lima. Zo heeft de rector Ignacio Lopez Garcia van de TH meegedeeld. Het ongeluk is gebeurd in de periode 12-13 september toen deze van de Tacna-universiteit afkomstige studenten voor het practicum in Lima waren. Begin oktober openbaarde zich de verwondingen pas. Volgens de rector is alles nog goed afgelopen en zijn de verwondingen niet van ernstige aard. Volgens hem was een en ander te wijten aan onvoorzichtig optreden of aan onbekendheid met het gebruik van de betrokken apparatuur. Acna ligt op 1336 kilometer ten zuiden van Lima.

SAN SALVADOR — De Salvadoriaanse guerrillabeweging FMLN heeft gezegd het CIA-vliegtuig te hebben neergehaald dat vrijdag verongelukt tijdens wat genoemd wordt een verkenningmissie. Het Farabundo Marti bevrijdingsfront eiste deze daad op via een bericht door de guerrillazender Venceremos. Volgens dit station waren er zeven inzittenden om het leven gekomen: vier Amerikanen en ook drie Salvadoriaanse militairen. De Amerikaanse berichten spreken slechts over vier CIA-contractanten die omkwamen tijdens een vliegongeval in slecht weer. De Amerikaanse ambassade in San Salvador liet weten dat het CIA-vliegtuig een legale opdracht uitvoerde, waarvan het Congres op de hoogte was.

SANTO DOMINGO — De Latijnsamerikaanse bisschoppenconferentie heeft zich gedurende drie dagen bezig gehouden in de

Dominicaanse Republiek met de kloof welke er tussen de arme en rijke landen bestaat. Dit gebeurde nadat de drukte rond het pauselijk bezoek was weggebeëbd. De bisschoppen werden ingelicht over de problematiek van de schuldenlast der Latijns-Amerikaanse landen door de Cubaanse econoom Oscar Echevarria die in Venezuela woont.

Wat de negenjarige voorbereidingstijd betreft op de herdenking van het halve millennium van de kerstening van het Amerikaanse continent is door het Celam-bestuur bepaald dat deze in drie perioden van drie jaar wordt opgedeeld waarbij achte-

reenvolgens als thema's worden genoemd het geloof, de hoop en de liefde, de kardinale deugden in het katholieke kerkelijke jargon.

BOGOTA — Venezuela en Colombia hebben regelmatig voeding met elkaar over de omstandigheden waaronder het overleg kan worden hervat over de afbakening van het continentaal plat tussen beide landen. Zo deelde de minister van Buitenlandse zaken Augusto Ramirez Ocampo van Colombia mee. Het is niet de bedoeling van de beide regeringen om deze kwestie in de ijskast te laten liggen. Vandaar dat er

permanent contact over onderhouden wordt. De bewindsman wilde niet ingaan op de vraag of er al voortgang is bereikt bij het zoeken naar een modus operandi voor de nieuwe fase voor deze onderhandelingen. Al jarenlang verschillen Bogota en Caracas van mening over deze kwestie. Caracas wil daarbij niet horen over het inschakelen van het Internationaal gerechtshof in Den Haag.

MANAGUA — Bij een grote brand in de Nicaraguaanse stad San Carlos zijn vijftienhonderd mensen dakloos geworden, zo is officieel meegedeeld. Een aantal gebouwen op een perceel van zes

hectaren grond is in vlammen opgegaan. Het is een stad met drieduizend inwoners. Er werd niet gemeld of het een guerrilla-aanval was. In dit zuidelijk deel van Nicaragua is de guerrilla actief. Volgens de Sandinisten hebben 600 contra's een nieuw front daar gevormd waarbij men vanuit Costa Rica opereert.

SANTIAGO — Bij het ontploffen van een zware auto-bom in de Chileense hoofdstad liepen vanmorgen vier mensen lichte verwondingen op. Dit gebeurde bij het regeringscentrum, waarvan de ramen aan diggelen gingen. Het is de eerste rechtstreekse aanslag op het rege-

ringscentrum in de elf jaar militair bestuur. Er werden drie auto's verwoest. Er heeft zich niet onmiddellijk een verantwoordelijke voor de aanslag gemeld.

SAN SALVADOR — De Revolutaire beweging Roberto Sibrin heeft zich als nieuwe guerrillabeweging gepresenteerd in El Salvador. Deze groep gaat uit van het «proletarisch internationalisme». Men heeft een manifest verspreid, maar daaruit wordt niet duidelijk welk standpunt men inneemt tegenover het Farabundo Marti bevrijdingsfront dat al vijf jaar strijd levert met de bestaande orde in El Salvador.

DA'S PAS EEN OUDEJAARS AKTIE!

DE EERSTE PRIJS IS DE INHOUD VAN DE BOL!

lot
Bij aankoop van Fl. 25,- in Toko Zuikertuintje ontvangt u bij de kassa een lot.

ra-ra-ra
Raad hoeveel geld er in de bol zit, vul het lot in en deponeer dat ongevouwen in de daarvoor bestemde drum.

handje-kontantje
Er zijn in totaal 25 handje-kontantje-cash-prijzen. De eerste prijs is de inhoud van de bol!

2de prijs	Fl. 2.500,-
3de prijs	Fl. 1.000,-
4de prijs	Fl. 500,-
5de prijs	Fl. 250,-
6de t/m 10de prijs	Fl. 100,-
11de t/m 25ste prijs	Fl. 50,-

26ste t/m 100ste prijs een fles Curaçao Blue Liqueur van BOLS.

Toko
Zuikertuintje.



trekking

De trekking vindt plaats op 2 januari 1985 door Notaris J.W.M. Thesseling. Alle 100 winnaars worden in de Toko bekend gemaakt op 3 januari '85.

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend, dat krachtens Beschikking van de Minister van Economische Zaken, met ingang van 1 november 1984, de

	verpakking	hoogst toelastbare prijs aan de kleinhandel	hoogst toelastbare prijs aan de consument
RIJST			
Carrión (wit)	50 lbs.	30,81	33,89
(bruin)	50 lbs.	32,94	37,33
Fiesta (bruin)	30/2 lbs.	38,35	44,44 -0,05
(bruin)	12/5 lbs.	36,04	3,58 -0,11
(bruin)	6/10 lbs.	38,91	7,13 -0,23
(bruin)	3/20 lbs.	39,55	14,80 -0,45
(bruin)	50 lbs.	30,74	33,81 N
KOFFIE			
Hescale (classie)	12/2 oz.	34,48	3,15 N
(decal)	12/4 oz.	35,41	8,33 +0,88
(decal)	12/2 oz.	37,57	3,47 +0,31
Moccone Instant			
(goudmerk)	6/200 gr.	48,23	8,55 -0,79
(goudmerk)	12/50 gr.	25,55	2,26 -0,24
(roodmerk)	6/200 gr.	22,87	2,23 -0,48
(roodmerk)	12/50 gr.	22,87	2,11 -0,21
(decal)	12/50 gr.	24,50	2,28 -0,22
Douwe Egberts roasted			
(decal)	12/250 gr.	38,79	3,30 -0,30
(goudmerk)	12/250 gr.	32,84	3,13 -0,27
(zilvermerk)	24/250 gr.	88,00	3,05 -0,27
(roodmerk)	24/250 gr.	85,06	3,01 -0,26
(espresso)	12/250 gr.	34,88	3,30 -0,42
(mokka)	12/250 gr.	34,88	3,30 -0,42
(E.K.F.)	12/10 x 8,5 gr.	33,85	3,31 -0,48
THEE			
Hescale	12/2 oz.	43,36	4,01 +0,09
Pickwick (theezakjes)			
(theezakjes)	12/20 x 4 gr.	14,72	1,36 -
(theezakjes)	24/20 x 4 gr.	29,22	1,36 -
(caylon theezakjes)	24/20 x 2 gr.	21,69	1,07 -0,19
(caylon theezakjes)	40/100 x 2 gr.	178,05	4,86 -0,50
RIJST KOPPEL			
Frische Vlag	24/454 gr.	53,15	2,39 +0,14
(instant)	12/1134 gr.	60,88	5,48 +0,32
(instant)	6/2268 gr.	58,09	10,46 +0,81
(instant)	24/400 gr.	51,92	2,34 +0,05
MARGARINE			
Beco	24/250 gr.	31,36	1,48 -0,08
SLA-OLIE			
Wesson	6/1 gln.	70,95	12,77 +0,26
SUNKEER			
Red Ball (wit)	12/5 lbs.	28,12	2,62 -
(wit)	30/2 lbs.	32,97	1,19 -
MILK IN BLIK			
Coast	(gecondenseerd/gezuurd)48/387 gr.	35,85	0,82 -
(gezuurd/ongezuurd)48/410 gr.	(ongezuurd)	31,82	0,73 -0,04
(gezuurd)48/410 gr.	(gezuurd)	31,82	0,37 -0,07
Frische Vlag	(gecondenseerd/ongezuurd)48/410 gr.	34,45	0,80 +0,05

Afwijkingen naar beneden van de hierboven vastgestelde prijzen zijn uiteraard toelastbaar. De absolute prijsverhogingen en/of prijsverminderingen zijn in de laatste kolom per eenheid aangegeven.

+ = verhoging
- = verlaging
N = nieuw op de markt.

Eerstvolgende publicatie geschiedt op 15 november 1984. Prijsverhogingen en/of verlagingen dienen uiterlijk op 15 november 1984, voor 12.00 uur 's middags aangevraagd te worden.

Naam van de Minister van Economische Zaken
Hoofd L.P.E.
W.A. Boudewijn

LAATSTE KANS BARATIYO!

TOT EN MET ZAT. 3 NOV.

Gezien sommige mensen niet de kans hadden om van onze grote uitverkoop van afgelopen zaterdag gebruik te maken, hebben wij deze nog enkele dagen opengesteld waarin de overgebleven artikelen tegen dezelfde uitverkoop prijzen te krijgen zijn. Wij geven hieronder slechts een gedeelte van het assortiment waar wij zeker nog voorraad in hebben. Uiteraard zijn er nog meerdere artikelen ook in de uitverkoop.

Houten vouwdeur (bifold): 4x6-2/3 ft	180,00	122,40
Houten vouwdeur (bifold): 6x8-2/3 ft	205,00	139,40
"Steenbok" vloertegels: 20,6x20,8cm eerste soort:		
in beige en lichtbruin per 25 stuks	58,00	37,40
"Steenbok" vloertegels: 20,6x20,8cm; tweede soort: in diverse kleuren per doos	80,00-50,00	37,21-28,00
"Gott" Gerry Can 5.9 gallon	25,00	18,00
Houten klaptafel 3x3ft	199,00	139,30
Tuimel-antennemast van 12 meter	1850,00	990,00
"American Standard" W.C. pot, reservoir en zitting: in diverse kleuren	1575,00-1275,00	787,50-637,50
"American Standard" bidet, plus luxe kraan: in diverse kleuren		875,00-725,00-437,50-362,50
"American Standard" wastafel en zuil: in diverse kleuren		1150,00-950,00-575,00-475,00
"Reginox" opbouwbaarrecht: roestvrij-staal: 182x55cm: 1 bak en 2 vleugels	225,00	142,70
"American Standard" whirlpool: 60 inch: kleur: bone	5998,00	2999,00
"American Standard" whirlpool: 44 inch: kleur: beige	4775,00	2387,50
Geplastificeerd boegiesgaas van 2ft per 25 meter	125,00	74,25

ONZE UITVERKOOP * IS UITSLUITEND OP CASH BASIS
* IS DE LAATSTE DIE WIJ DIT JAAR HOUDEN

PROFITEER NU NOG VAN DEZE GELEGENHEID!

LATRA INC.

Zeelandia Tel: 613333

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag
van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00
uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingsdagen voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00
uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 /
14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00
uur
(openingsdagen voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag
aangeleekende stukken 15.45 uur; gewone
stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel
Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand -
Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag -
Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten ge-
pend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00
uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00
uur.
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven
aan mevr. A. Wong - Loi - Sing, Noord
Salinje z/n.

BC besteedt alle aandacht aan Beatrixschool

KRALENDIJK — Nadat de
gedeputeerde voor Openbaar
Onderwijs Franklin Crestian
een bezoek had gebracht aan
Colegio Reina Beatrix bleek
deze er van bewust te zijn, dat
er verschillende herstellings-
werkzaamheden uitgevoerd
dienden te worden. Het be-
zoek van de gedeputeerde
van Openbaar Onderwijs
duurde de gehele dag.

In de loop van deze week reeds
begonnen de herstel- werkzaam-
heden door de werknemers van
DOW en alles wat gerepareerd
moest worden aan Colegio Reina
Beatrix kreeg een beurt. Ook de
speelplaats van de school werd
onder handen genomen en ook de
klassen van de in 1973 opgele-
verde school kregen een goede
beurt. De Reinigingsdienst liet
zich evenmin onbetuigd en
zorgde dat de school kon beschik-
ken over vier nieuwe drums voor

Buitenlanders mogen kennelijk doen wat ze willen

POB in aanval op PDB over sluiten Sorobon voor plaatselijke bevolking

KRALENDIJK — De
woordvoerder van de POB,
Elias Bernabela, beleefde de
verassing van zijn leven toen
uit de dagbladen bleek dat het
gedeelte van Aorobon dat in
erfpacht is gegeven aan de So-
robon Beach Resort voor na-
turistische doeleinden, niet
meer toegankelijk zou zijn
voor Bonaireanen. Dit is dan
het Bonaire, aldus POB- lei-
der Elias Bernabela, dat de
rug toegekeerd heeft aan de
UPB en gekozen heeft voor de
PDB.

Volgens de POB is dit eens te-
meer een aanwijzing hoe voor-
zichtig de kiezers met hun stem
moeten omspringen tijdens de
verkiezingen om niet van de wal
in de sloot te geraken. Kwaad-
heid, wraak en haat kregen
echter de voorkeur en daarvan
mogen we nu de vruchten pluk-
ken, aldus Elias Bernabela, die
zich daarbij afvraagt hoe het
mogelijk is dat een bevolking dit
toestaat. Als vandaag de Bonai-
rean niet meer op Aorobon mag
komen, aldus de POB, dan zullen
er spoedig andere openbare
plaatsen voor het publiek geslo-
ten worden. De POB wenst
echter met alle kracht te pro-
testeren tegen deze manier van
handelen, die de buitenlanders
kennelijk al de rechten geven te
doen en te laten wat ze willen.
Het is inmiddels een bekend iets
geworden, aldus Bernabela, dat
de overheid het er zwijgend aan
toe doet om te voorkomen dat er
stemmen verloren worden.

Met de komst van de Bopec, al-
dus Bernabela, zag de POB die
toen deel uit maakte van het BC,
het enorme risico dat de bevol-
king zou gaan lopen door de
komst van de vele buitenlanders
die een groot aantal prostituties
aantrokken. Het toenmalige BC
gaf daarom toestemming tot het
bouwen van twee centra voor de-
ze prostituties. Tijdens de afgelo-
pen verkiezingen attendeerde de

het dagelijkse vuil van de school.
Op de drums werd door de RD de
leus Bonaire is van ons, houd Bo-
naire schoon geschilderd. Vol-
gens de Eilands- voorlichting-
dienst ligt het in de bedoeling dat
alle scholen op Bonaire speciale
aandacht krijgen van de gedeput-
eerde van het Openbare en Bij-
zonder Onderwijs op Bonaire
Franklin Crestian.

PDB vooral op dit feit en schakel-
de zelfs een pastoor in ter beveili-
ging van de jeugd van Bonaire.
Het was uiteraard de UPB, aldus
Elias Bernabela, die bakzeil
haalde, bang voor stemmen- ver-
lies en de centra waar de prosti-
tutie controleerbaar zou zijn,
gingen niet door. De PDB ver-
klaart de tegen de waarheid in dat
Broertje Janga (voorzitter van
de POB — RED) de motor achter
dit project was, aldus Bernabela,
maar nu zou de pastoor eens op
Bonaire moeten komen kijken

waarvoor zoal toestemming ver-
leend wordt. Vandaag aan de
dag, aldus de POB- leider schie-
ten de casino's als paddestoelen
uit de grond, Sorobon wordt in de
gehele wereld aangeprezen als
het paradijs waar Adam en Eva
rondlopen, terwijl de wijk Antri-
ol het centrum van nachtleven,
prostitutie, verdovende midde-
len, messengevechten en
diefstallen is geworden. De POB,
aldus Bernabela, vraagt zich af
of dit dan het Bonaire is wat de
bevolking wil.



KRALENDIJK — De Rei-
ningsdienst Bonaire heeft alle
aandacht voor het schoonhouden
van het eiland. Reeds werden aan
diverse instanties plastic zak-
ken verstrekt ten einde verdere
verspreiding van het vuil te voor-
komen. Inmiddels heeft het Cole-
gio Reina Beatrix de beschikking
gekregen over een aantal nieuwe
drums, terwijl ook door de gede-
puteerde van Openbaar Onder-
wijs alle aandacht werd besteed
aan herstel- werkzaamheden aan
en rond de openbare school.

Expositie bij CCB handenarbeid-werk

KRALENDIJK — Het Cultu-
reel Centrum Bonaire zal in de
eerste week van november de
jaarlijkse tentoonstelling van
handenarbeid en handvaardig-
heid organiseren.

Dit jaar wordt de tentoonstel-
ling gehouden op 2, 3 en 4 novem-
ber in jeugdhuis Jong Bonaire.
De tentoonstelling zal op vrijdag
2 november officieel geopend
worden en dan kunnen de bezoek-
kers er tot negen uur 's avonds te-
recht. Op zaterdag kan de ten-
toonstelling bezocht worden van
één tot zes uur 's middags en zon-
dag de laatste dag van 10 uur 's
morgens tot drie uur 's middags.
Vele inzenders hebben weer ge-
hoor gegeven aan de oproep van
het CCB en er zijn talloze schil-
derijen, houtwerkstukjes, gesle-
pen stenen, keramiek, leer, kleid-
ing en macrame ingezonden.
De entree is gratis, terwijl be-
langstellenden tevens het ten-
toongestelde kunnen kopen.

Van 86 opgeroepen:

Slechts achttien dienst- plichtigen geselecteerd

KRALENDIJK — De afde-
ling Militaire Diensten, waar-
onder ook het oproepen
van militairen voor ver-
plichte militaire dienst valt,
heeft dit jaar 68 oproepen
voor de dienstplicht de deur
uitgestuurd. Acht van de op-
geroepen bleken overigens
niet op Bonaire te wonen om-
dat zij om de een of andere re-
den momenteel op een ander
eiland of in Nederland ver-
blijven.

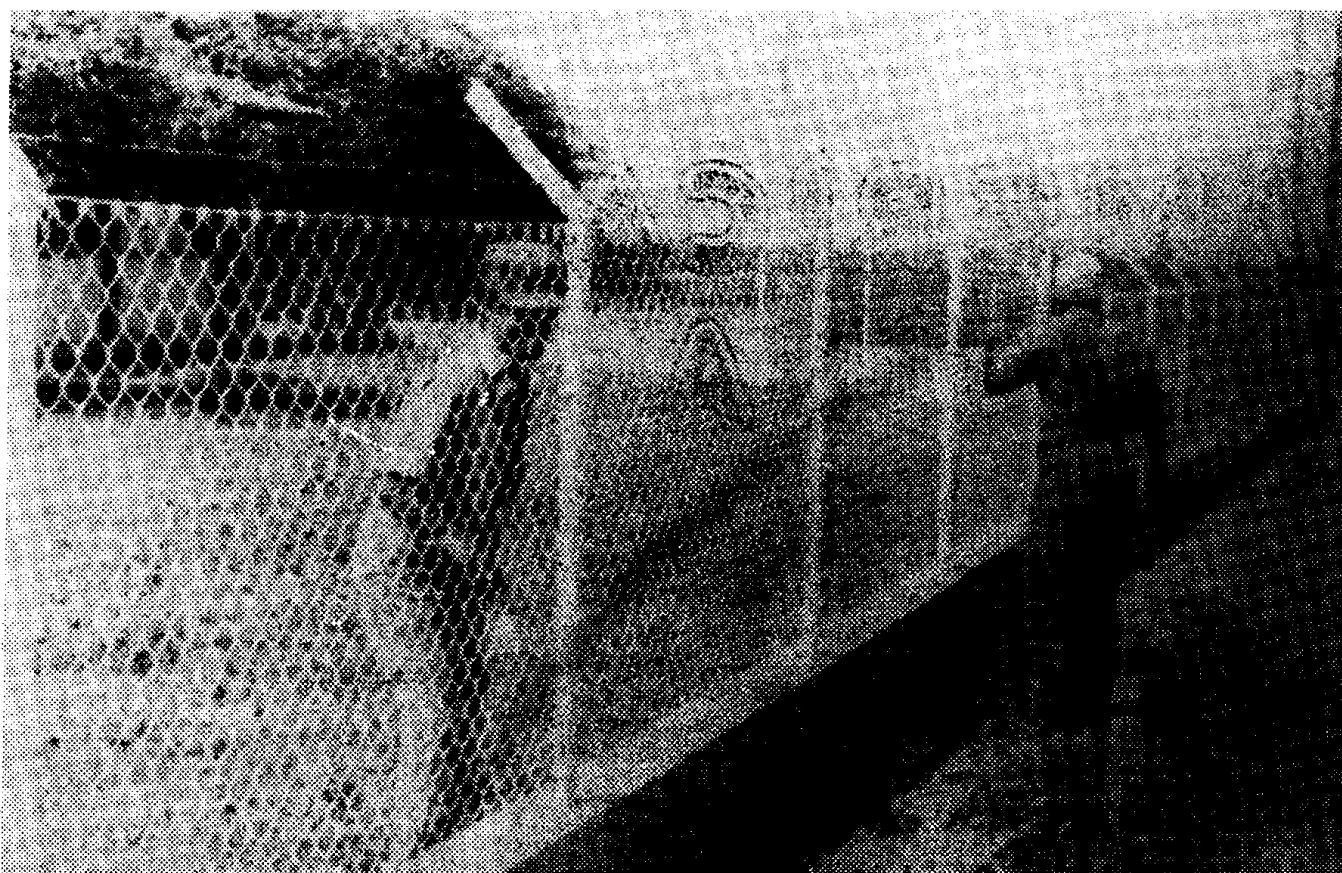
De overige achtenzeventig
werden door het hoofd van de
Dienst Militaire Zaken, Walter
Coffie, op de hoogte gesteld van
het feit dat er een test afgelegd
moet worden. Daarbij viel op te
merken dat slechts zes jonge-
lui in eerste instantie geen ge-
hoor gaven aan de oproep en via
de sterke arm gewaarschuwd
moesten worden aan de ver-
plichtingen van de oproep te vol-
doen. Van de 78 opgeroepen
slaagden 66 niet voor de test en
de eerste indicatie daarvoor
bleek al bij het afnemen van de
schrijftest, waarvoor er 53 strui-

Over kundigheid en papieren

Kaya Rotterdam krijgt als eerste officieel naambord

KRALENDIJK — Op korte
termijn zullen de straten die
onlangs door de Stratencom-
missie van een naam zijn
voorzien ook met borden aan-
gegid worden. De adviezen
die de Straatnamen- commis-
sie aan het BC heeft gegeven
zijn volledig overgenomen,
mede omdat deze commissie
bij een eilandsbesluit van 27
augustus 1981 is ingesteld. De
commissie heeft eveneens het
initiatief genomen om de hui-
zen van nummers te voorzien.

Het eerste bord dat min of
meer officieel geplaatst zal wor-
den is het bord Kaya Rotterdam
dat de — nog steeds onverharde-
weg aanduidt die loodrecht op de
waterplant loopt. In de loop van
de komende dagen zal aan het be-
drijfsleven van Bonaire via een
schrijven officieel worden mede-
gedeeld welke naamsverande-
ringen er hebben plaats- gevon-
den en welke nieuwe namen er
voor de naamloze straten zijn be-
dacht. In ieder geval zijn er een
groot aantal nieuwe namen. De-
zer dagen zal men buiten de be-
staande namen geconfronteerd
worden met onder andere Kaya
Nikiboko Noord; Kaya Poos di
Amor; Kaya Andres A. Emeren-
ciana; Kaya Pedro P. Silie; Kaya
Stadion; Kaya Julio C. van der
Ree; Kaya Sabana; Kaya Ir. Ran-



Jaycees-bestuur

KRALENDIJK — Bij de
laatste algemene ledenvergade-
ring is er een wijziging gekomen
in het bestuur van de Bonaire
Jaycee club. Voorzitter is gewor-

den Enid Semeleer-Winklaar en
tweede voorzitter is Brion
Tromp. Secretaris is Elgin Feli-
pa en penningmeesteres Jenny
Janga. De beide overige be-
stuursleden zijn Hubert Nico-
laas en Efraim Marchena.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK PRECIOUS METALS			
Gold	333,20	Platinum	320,00
Silver	7,19	Palladium	139,00

AMSTERDAM TODAY			
Akzo NV	102,60	Oce v Grin	266,00
Elsevier	115,00	Ommeren	28,50
Fokker	70,00	Pakhoed	59,80
Heineken	142,00	Philips	56,30
Hoogovens	64,50	Robeco	67,10
KLM	44,60	Rolinco	63,80
Naarden	45,50	Royal Dutch	168,30
Nat. Ned	239,80	Tele Graaf	242,00
Nedlloyd	152,70	Unilever	299,20
Ennia	134,50	Gist Broc	163,00

NEW YORK STOCK EXCHANGE					
Apache	10	-	1/4	IBM	124 5/8
Asa Ltd	55		unch	ITT	27 5/8
Atl. Richfield	47		- 3/8	McDonalds	52 1/2
Beatrice Fds	28 7/8		unch	MACOM	17 5/8
Burroughs	56 1/4	+ 1/8	- 1/8	Natl Presto	24 3/4
Citicorp	35 3/4	-	1/8	NCR	25 7/8
Coca Cola	65		- 3/4	Pepsico	44 1/2
Dayton Hudson	33 1/4	-	1/4	Seagram	37 1/8
Disney	57 1/4	-	1/4	Sears	32 3/8
Dome Mines	9		- 1/8	Texas Instr.	125 3/8
Dupont	46 7/8	-	1/2	Texaco	33 7/8
East Kodak	71 1/4	-	1/2	United Airl.	43 3/8
Ford	47		- 1/4	Union Pac.	38 1/4
Fluor	16 1/2	-	1/2	US Steel	23 5/8
Gen. El.	57 1/2	-	3/4	West. El.	27 1/8
Genl. Motors	80 1/8	-	3/8	Xerox	35 1/2
Homestate M.	24 3/8	-	5/8	Zenith	24

DOW JONES		INTERIM AVERAGES		HIGH	LOW
Industrials	1207.38 - 9.93			1217.42	1205.94
Transportation	529.64			532.43	527.71
Utilities	142.49 - 0.31			142.95	141.88
65 Stocks	478.74 - 2.46			481.26	478.25

OTHER INDEXES				MARKET VOLUME/BREADTH	
Nyse Composite	95.74	- 0.37		Nyse Volume	92.473.
Nyse Financial	94.63			Comp. Volume	114.635.
S-P Composite	166.09	- 0.75		Stocks Up	720
				Down	

U.S. CREDIT MARKET OUTLOOK - REFUNDING
New York, Nov 1 - The markets could improve into next week's
record 17.5 billion dir treasury refunding if economic and
monetary data are as weak as many expect, analysts said. A
decline in the M-1 Money supply of about one billion dirs is
widely expected to be announced today and the U.S.

U.S. FIRST TIME JOBLESS CLAIMS RISE SHARPLY.
Washington, Nov 1 - New applications for unemployment insu-
rance benefits increased 34,000 in the week ended October
20 to a seasonally adjusted 426,000. The highest level in
almost a year, the labor department said. The department said
the latest claims figure was pushed up because the prior week
included a holiday which prevented applicants from filing for
benefits. The number of people receiving benefits under regular
state programs totaled 2,469,000 in the week ended October 13,
the latest period for which that figure was available. That was
up from 2,304,000 the week before.
REUTER.



MADURO & CURRIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE
ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 1 NOVEMBER 1984
EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.34	1.36	1.38
PND STERLING	2.11	2.165	2.225
NED GLD	51.73	52.45	53.25
BOLIVAR	—	—	—
ZWJ FRANCS	71.16	71.88	72.68
FR FRANCS	17.99	19.09	19.79
DUITSE MARK	58.48	59.80	60.00
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.63	0.93	0.99

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDER-
LANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTE-
MENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 1 NO-
VEMBER 1984 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBUGATIELENINGEN PER 85/89	97.84
13 %	OBUGATIELENINGEN PER 86/90	108.30
12.5 %	OBUGATIELENINGEN PER 1986	103.93
12 %	OBUGATIELENINGEN PER 88/92	106.62
10.5 %	OBUGATIELENINGEN PER 1988	99.86

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELE-
NINGEN BEDRAAGT 10.54%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIE-
DEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

CARACAS
13 - 16 december 1984
In deze tour is inbegrepen:
* Vliegticket v.v.
* Transfer airport-hotel v.v.
* Hotel Anaco Hilton.
* American Breakfast.
* Tips aan kamersmeisjes en bellboys.

Prijs:
Afl. 310,- p/p
Afl. 250,-
kinderen
(2-11 jaar)

Bel en reserveer tijdig!

NOS TRAVEL n.v.
Tel. 77600 / 77672
Promenade Shopping Centre.

PLANTAGE CANNAGIETER
Baricageelweg 2
(Kruising Erosweg) Tel.: 77297

Aanbieding:
Volop antroewa, aubergines (berehein), cassave (yucca) en diverse andere groenten.

Bijouterieën, parelmoer,
Black Coral etc. bij
CURAVA
in de dierentuin en bij
Landhuis Brevengat

SPECIALE OFFERTE HONDA CIVIC

Honda Civic - 2 Deurs Hatchback Motor: 1350 cc Airco - Radio AM / FM Interior: Deluxe Met versnelling: f. 12.900,- (was f. 13.990,-) Automatisch: f. 13.800,- (was f. 14.800,-)	Honda Civic - 4 Deurs Sedan Motor: 1350 cc FWD Airco - Radio AM / FM Interior: Deluxe Met versnelling: f. 14.600,- (was f. 15.500,-) Automatisch: f. 15.380,- (was f. 16.150,-)	Honda Civic 4 - Deurs Sedan GL Motor: 1500 cc FM Airco - Cassette - Clock Center Console Deluxe Met versnelling: f. 15.300,- (was f. 16.290,-) Automatisch: f. 15.990,- (was f. 16.990,-)
---	---	---

Japan Motors n.v.
Schottegatweg (0) 14
Tel. 78510-78517

1. Gereduceerde prijzen
2. U maakt kans op f. 2.500,- cash.

Nu, bij aankoop van een Honda Civic tegen gereduceerde prijzen maakt U kans om f. 2.500,- cash te winnen. De trekkingen vinden plaats op

15 november 1984
14 december 1984 en
15 januari 1985

Profiteer nu van deze speciale offerte en win cash.
Kopers van een Honda Accord maken ook kans om f. 2.500,- cash te winnen!

CONTELLAC
Vanaf 8.00 uur
Barbecue
Mr. Master King and His Sugarbirds are back. Hot calypso band with Steethand-music.

Voor een gezellige avond uit!

LOS PALMAS
Hotel & Vacation Village

KURSO PA SIÑA TAIP (typen)
BUURTCENTRUM GROOT KWARTIER
Yama: tel. 672278

OPENBARE VERKOOP
Op donderdag de 1ste november 1984, des voormiddags om 11.00 uur, zal door de ondergetekende deurwaarder in het openbaar worden verkocht:

EEN MOTORFIETS, merk "Honda", model CBX

Voormelde motorfiets zal één uur voor de verkoop te bezichtigen zijn aldaar te zijne kantore aan de Santa Rosaweg no. 79, alwaar de verkoop zal plaatsvinden, bij opbod en tegen gerede betaling.

De deurwaarder bij het Gerecht op Curaçao
F.G.M. Cratz

DANIELLE'S & JEFF'S
Fast Food Restaurant
A.s. Zaterdag en Zondag vanaf 12 uur we-derom
NASI RAMES
Vrijd. en Zaterd. zolang de voorraad strekt **Roti**.
Ook serveren wij heerlijke "Indonesische" saté's, kippepoten, bistek, carbonade, kabeljauw etc.
Elke week hebben wij een **week-special**.
Maak het U gemakkelijk en eet eens gezellig buiten.
Uit..... goed voor U!
SBN, Doormanweg 37 tel. 75270 - bij **Ini Dia**.

Caredna I.T.S.
Industriegebouw Gaito West - Cur. Ned. Antillen
Tel.: 76156 - 70141 - Telex 3493 Carta N.A.

* Int. Freight Consolidators with regular service from the U.S.A. and Europe.

Vanaf heden speciale kortingen op alle
KENWOOD
accessoires w.o. Mincer - Liquidizer - Juice extractor - Can Opener - en nog vele andere.
Ook **Kenwood Gourmet** en **Kenwood Cheffette** elektrische stoven van Lady Winsted Food Processors van Hamilton Beach Meat Grinders van Oster

Dit alles tegen
20 tot 35% korting
zolang de voorraad strekt.

C. F. Muskus & Co
Handelskade 8

BARATÍO di kosmetiko

Tin un gran baratío di kosmético na nos edifisio na Penstraat 126, ku artíkulo pa hende hòmbèr i hende muhé. Tin kolonia, desodorante, talko, shampu, rinse i conditioner, tin skuma pa baño, loshón aftershave,

lipstik, rouge, maskara, pintura di uña, remover, habon di feita i habon di baña di marka konosí manera Bonne Bell, Fly Away, La Framm i Pierre Robert, i artíkulo di kuido pa bebi di Atkinson. E baratío akí ta bai dura DOS DIA SO!

2i3 nov.
C. Winkel & Zonen N.V.

Een dagje GRATIS autorijden met de

ALM & General
Rent-a-Car

(dat kan tot 14 december a.s.)

Uw retourticket Ned. Antillen-Miami v.v. van de ALM is Uw "sleutel" tot zo'n gratis autodagje, want indien U bij GENERAL RENT-A-CAR een auto huurt voor drie dagen of meer, krijgt U op vertoon van Uw ALM-retourticket één autodag gratis. (Inclusief "Collision damage waiver" en "Sale Tax").

Bovendien geeft Uw ticket nog recht op een gratis binnenlandse reis naar Aruba, Bonaire of Curaçao.

De reisbureau's en de ALM zullen U over deze **SUPEROFFERTE VAN DE ALM** graag alle gewenste inlichtingen geven.

ALM
ONZE LUCHTVAARTMAATSCHAPPIJ

20th Anniversary
1964-1984

CONSALES CASH & CARRY

Barbarata

Un bòter di biña di REGALO pa kada 6 bòter di bibida kumprá skòhe entre:

Rosé d'Anjou, Canteval Rouge, Auberge L'étoile Rouge, Bordeaux Blanc, Raimat Clos Abadia, Raimat Clos Casal, Sherry Pedro Domecq.

"Komè Karni"

Spèrep
Pòrchòp
Karni stoba
Flènkstek

3 paki di 500g kada unu:
fl. 32.-

PROBECHASO

Lechi Domo
12 paki di 1 liter
fl. 12.50

Rabu
35 liber
fl. 39.-

Aros Carmen
1 saku di 25 liber
fl. 16.25

te dia 3 di novèmber

Pan ta salú

Pan ta nutritivo
Pan ta ekonómiko

Un menshe di bo panadero i Continental Milling.